

# UMBRALES

n. 214

Revista de actualidad religiosa latinoamericana - Diciembre 2010

**Tema central:**  
**Volver**  
*a Jesús*

**Feliz Navidad 2010**

## Sumario

**3** Editorial: **La Paz, desafío que nos compete a todos**

**4** Diálogo abierto

### En América Latina

**5** Después de Lula

**6** Breves de América Latina

**9** Uruguay: **40 años de promoción social**

**10** Argentina: **Madres de hoy**

### En el mundo

**11** Los nuevos cardenales

**12** Breves del Mundo

**14** Signos de los Tiempos

### Tema Central:

## Volver a Jesús

**23** El Sabalero:

**Chiquillada**

**24** Las Respuestas de la Biblia:

**¿Qué es el Jubileo Bíblico?**

### Testimonio

**26** Dra. Antonia López

**28** Adolfo Pérez Esquivel

**30** Nunca sin el otro:

**p. Rodolfo Muñoz**

**32** Opinión:

**Portavoces de la Iglesia**

**33** En Librería

**34** Para descubrir a Jesús

## La Paz, desafío que nos compete a todos

Nuestra historia, en el pasado y en el presente, ha visto formas degeneradas de **fundamentalismo religioso** que alimentan la idea de que las religiones han servido para avivar el odio y generar conflictos. Detrás de algunas "Guerras Santas" no es difícil encontrar **intereses geopolíticos y económicos**, aún hablando de defender el estilo de vida del "mundo libre".

No son las religiones ni los mensajes religiosos los que generan violencia, sino quienes usan las religiones para manipular conciencias, tergiversando las doctrinas religiosas. Así, en lugar del amor al prójimo, que todas las religiones enseñan, se termina alentando discriminación y miedo al otro.

El fin de la *guerra fría* había ilusionado, haciendo pensar a algunos que una nueva paz mundial estaba cercana. No fue así.

Todavía quedan muchos "**puntos calientes**" en el planeta donde la guerra, si ya no está, puede desencadenarse en cualquier momento: Palestina, Congo, Corea del Norte, Colombia, Centroamérica, Irán, etc..


Conflictos más bien explicables a la luz de **la codicia humana**: los poderosos que para apropiarse de los recursos naturales e imponer su forma de entender el mundo generan el miedo y la violencia; y las comunidades humanas que reciben mayor educación para el conflicto que para la fraternidad.

En esto las religiones reconocen su omisión.

La paz sin embargo no es algo que dependa únicamente de tratados y de negociaciones de los líderes mundiales.

**La conciencia** de los pueblos y de la gente sencilla podría modificar esta situación, **no obedeciendo** tan sumisamente a líderes que hablan de paz, buscando en cambio, el negocio de la guerra: la producción y venta de armas sigue siendo uno de los negocios más lucrativos.

Muchas personas se están movilizando actualmente en defensa de los derechos humanos de todos, y sobre todo de las minorías, de la mujer y de los más pobres, de los excluidos, de los pequeños grupos étnicos, y religiosos. Mucha razón tenía Pablo VI cuando en la 1ª Jornada Mundial de oración por la Paz, proclamaba: "**Si quieres la Paz trabaja por la justicia**". Hoy más que entonces, la injusticia y la desigualdad en la distribución de los bienes, son el principal obstáculo para lograr la paz.

**La paz es saber convivir**; es el camino hacia la eliminación de la pobreza y la exclusión; es también el esfuerzo para dejar de pensar en el prójimo como una amenaza; para empezar a **pensar en él como un hermano**, igual en dignidad y en derechos, que merece nuestro respeto y comprensión, de quien podemos aprender cosas muy valiosas, aunque su universo ideológico, político o religioso sea distinto al nuestro. 



**Deseo agradecer** el envío de *Umbrales* n 212 y sobre todo felicitar por el tema central “*Salió el sembrador...*” Muy iluminador para trabajar con los sacerdotes y agentes de pastoral. ¡Muchas gracias! Un abrazo en el Señor.

+ **Damián Bitar**

### Respuesta

*Mientras recibimos agradecidos este reconocimiento, felicitamos al p. Damián, que fue nombrado obispo de Oberá (Misiones), deseándole una fecunda obra pastoral.*

### ¿Qué puedo decir de Umbrales?

Tan solo expresar lo que ha significado para mi como cristiano y animador de grupos de jóvenes, conocer la revista en 1994, y desde allí, el poder disfrutarla, aprender, y que se transforme en algo imprescindible. Como saludo quiero tomar prestada una conocida canción de Eros Ramazzotti que -si bien es romántica y destinada a una mujer-, se llama “**gracias por existir**”. Además del título, en uno de los versos dice: “**la historia que no tiene fin**”. Revista *Umbrales*, “gracias por existir” y que esta historia no tenga fin.

**Gonzalo Brunini**  
Parroquia San Benito  
Paysandú

Está disponible  
la Agenda Litúrgica 2011.  
Adquiérela  
en la Redacción.

### Leemos y publicamos

#### “Esto es lo que vi en Haití”

**Haití es el país más pobre de América**, aunque fue el segundo en conquistar la independencia después de Estados Unidos.

Sin embargo hoy está en el caos más absoluto después del terremoto del 12 de enero que causó la destrucción casi completa de la capital Puerto Príncipe. Todavía existen miles de cadáveres debajo de los escombros; hay miles de heridos con distintas amputaciones y millones sin hogar.

Yo les escribo desde aquí donde trabajo como voluntario cirujano en un hospital de los padres de san Camilo. Por la ciudad solo hay destrucción; las avenidas están rodeadas de casas aplastadas y edificios que siguen cayendo. Aquí había una gran escuela, aquí había un palacio de tres pisos... aquí había un supermercado...; pero yo veo solo escombros. La catedral está reducida a un esqueleto y la curia arzobispal se vino abajo; el arzobispo fue lanzado desde el tercer piso y el vicario general aplastado debajo de los escombros con varios sacerdotes y seminaristas. Fui a ver los que eran los grandes hospitales de la ciudad; los pacientes son atendidos en carpas con una temperatura constantemente arriba de los 30 grados y una humedad del 80-90 %.

El mercado es el espectáculo del pobrerío que vende sus humildes productos en medio de la suciedad total y la contaminación. En las calles hay un tráfico de locura de motos y bicicletas. Aquí en nuestro hospital, que bastante ha resistido al terremoto, los niños se rehúsan a entrar por miedo y prefieren vivir en carpas al aire libre. Desgraciadamente entre la población reina la resignación. La gente no reacciona, deja que los escombros queden en su lugar y la mugre reine soberana.

Pero la vida continúa y los niños siguen naciendo. A los chicos les encanta ser fotografiados y sonrían felices de vivir. **Siguen esperando un futuro mejor.**

Publicado en “Una sola familia”



**Doctor Luis Bosco**

Publicado en “Una sola familia”

**Editores: Sacerdotes del Corazón de Jesús (Padres Dehonianos)**  
Redacción:

Román Arana Iñíguez 5361  
12300 Montevideo, Uruguay  
Tel. y Fax: 2227 5380  
umbrales@chasque.net  
www.umbrales.edu.uy

Director: Francesco Bottacin

Equipo de redacción:

Gloria Aguerreberry (Red. Resp.),  
Rodolfo Bonci, Maicon Cesari,  
Primo Corbelli, Andrés Gancarczyk,  
Fernando Harreguy, Cristina  
López, Gerardo Martelletti, Eduardo  
Ojeda, Quinto Regazzoni.

**Derechos Compartidos:** permitida la reproducción total o parcial de los artículos citando la fuente y enviando una copia. Los artículos firmados no corresponden necesariamente a la opinión de la Redacción. Impresión: Imprenta Rojo (R. Pose) Salari 3460 A. Tel. 2215 1812

**Uruguay: \$ 40; Argentina \$ 8**  
Suscripción individual:  
Uruguay \$ 550, Argentina \$ 100  
Mercosur **US\$ 40**,  
América Latina y USA **US\$ 45**,  
Europa y otros **Euros 40**.  
Edición amparada en el D. 218/996.  
Comisión del Papel. D.L. n° 299574  
**MEC: Registrada, T. VII, Folio 184**

## BRASIL

# Después de Lula

Las elecciones en Brasil estuvieron cruzadas por contrastantes posturas a nivel de Iglesia a favor o en contra de determinados candidatos por el tema del aborto. Hubo declaraciones de la Conferencia Episcopal.

La Conferencia Episcopal de Brasil (CNBB) había promulgado la “**Declaración sobre el momento político nacional**” donde solo se exhortaba a “*tener en cuenta los criterios éticos, entre los cuales se encuentran especialmente el respeto incondicional a la vida, a la familia, a la libertad religiosa y a la dignidad humana*”. Algunos sectores de la Iglesia Católica y hermanos evangélicos invitaron públicamente a no votar por **Dilma Roussef**, afirmando que su posición era a favor de la despenalización del aborto. A ellos les contestó el obispo **Demetrio Valentini**: “*Hay personas que siempre hablan contra el aborto, pero nunca de las políticas sociales que habría que emprender a favor de la vida. Votan sistemas que producen muerte y se declaran a favor de la vida*”.

El 8 de octubre intervino la Conferencia Episcopal recordando que a nombre de la misma “*solo hablan la Asamblea General, el Consejo Permanente y la presidencia. La CNBB no propone ningún candidato e invita a los católicos a tener presentes los criterios éticos ya anteriormente indicados*”. El presidente de la CNBB, **Geraldo Lyrio Lopez** declaró: “*La Iglesia*

*siempre defiende la vida en todas sus etapas y dimensiones, ya sea en el vientre materno como cuando es amenazada en daño de los pueblos indígenas o de los ancianos*” y recordaba que cada obispo “en el territorio de su competencia” tenía el derecho y el deber de “orientar a sus fieles”. El secretario general de la CNBB, **Dimas Lara Barboza**, también desmintió la noticia de que Lula hubiera amenazado a la Iglesia con revisar los acuerdos con el Vaticano. Roussef se apuró en declarar públicamente que sobre el tema del aborto no tocaría las leyes actuales ni llamaría a un plebiscito. Lula acusó que hay sectores católicos y evangélicos que quieren “*crear terrorismo en la buena fe de las personas*”. Hubo también manifiestos de signo contrario, como el firmado



**Obispo Demetrio Valentini:** “*Hay personas que siempre hablan contra el aborto, pero nunca de las políticas sociales que habría que emprender a favor de la vida...*”.

por el obispo **Pedro Casaldáliga** y **Tomás Balduino**, el monje benedictino **Marcelo Barros** y **400 personalidades** pidiendo en la segunda vuelta continuidad con el gobierno Lula y advirtiendo que votar al segundo candidato “*sería un retroceso para las conquistas populares y los progresos socio-culturales-económicos evidentes en el actual mejoramiento de las condiciones de vida del pueblo brasileño*”. Benedicto XVI por su parte, hablando a un grupo de obispos brasileños el 24 de octubre intervino diciendo: “*Sería totalmente falsa e ilusoria cualquier defensa de los derechos humanos políticos, económicos y sociales que no comprendiese la enérgica defensa de la vida desde la concepción hasta la muerte natural...*”.

En una carta a las Iglesias, dos semanas antes de las elecciones, Dilma se comprometió a no despenalizar el aborto ni aprobar normas sobre uniones homosexuales. Ya proclamada presidenta, dijo que su primera preocupación será **acabar con la miseria** que afecta a 20 millones de brasileños. La CNBB felicitó a la nueva presidenta y dijo esperar por parte suya “*fidelidad en el cumplimiento de las promesas*”. ☺



**Dilma en su reciente visita al Santuario de Aparecida**



Haití: orfanato de Cáritas en Puerto Príncipe.

## CUBA: NOVEDADES EN LA IGLESIA

Delegaciones eclesiales de Estados Unidos, México, Italia y Vaticano asistieron en Cuba el 3 de noviembre pasado, con la presencia del jefe de gobierno Raúl Castro, a la inauguración del nuevo **Seminario Nacional**. Es el primer seminario en 50 años, dedicado a san Carlos y a san Ambrosio, que se construye en un régimen comunista, en lugar del viejo seminario del centro de La Habana. La construcción fue empezada en el año 2006 a 17 kilómetros de la capital y su piedra fundamental fue puesta por Juan Pablo II. Tiene capacidad para alojar a 100 seminaristas (actualmente los seminaristas diocesanos son unos 50). Fidel Castro le había prometido a Juan Pablo II que su gobierno apoyaría plenamente la iniciativa del seminario. Hoy la Iglesia en Cuba se desenvuelve con **más libertad**, aunque no tenga colegios, ni universidades ni posibilidad de evangelizar por los medios masivos de comunicación. El 75% de los que participan actualmente en la vida de la Iglesia, lleva menos de diez años en ella (dos generaciones han crecido sin ningún contacto con la Iglesia). Ahora hay decenas de publicaciones parroquiales, boletines y revistas, sitios web y posibilidad de expresar públicamente la fe. Los contactos con el gobierno se han hecho más amigables. También ha habido unos cambios en la política económica, con la despedida de medio millón de empleados del estado y cierto vuelco a la actividad privada que el

card. **Jaime Ortega** ha definido "giro positivo". En octubre pasado, tras los acuerdos con la Iglesia y con España, que contemplaban la liberación de **52 presos políticos**, el gobierno empezó a liberar a otros presos políticos entre los cuales el más antiguo (con 25 años de cárcel), llegando a soltar a más de 50 presos. Trece de los 52 presos cuya liberación estaba concordada con la Iglesia (entre los cuales el esposo de Laura Pollan, líder de las Damas de Blanco), se rehúsan hasta la fecha a dejar el país para ir a España y exigen un indulto. El card. Ortega garantizó la liberación por parte del gobierno también de los 13 disidentes que no quieren dejar el país. Tras vencer el plazo fijado por el acuerdo a comienzos del mes de noviembre si no se daba la liberación de los 52, las Damas de Blanco se comprometían a continuar la lucha; también presentaban a la Iglesia una nueva lista de 113 presos políticos. Mientras tanto el Parlamento Europeo concedió el Premio Sajarov de libertad de conciencia al disidente cubano **Guillermo Fariñas**, que ha pasado más de 15 años en la cárcel. Llevó a cabo 23 huelgas de hambre para protestar contra la censura y la violación de los Derechos Humanos. Es periodista y doctor en psicología. Recibirá el premio de 50 mil euros en Estrasburgo el 15 de diciembre.

## HAITÍ: "TRANSFORMAR LA CATÁSTROFE EN OPORTUNIDAD"

El obispo **Pierre Dumas**, presidente de Cáritas Haití, dijo que las organizaciones caritativas de la Iglesia (Cáritas, Manos Unidas, Mensajeros de Paz, Servicio Jesuita de Refugiados, Ayuda a la Iglesia que sufre...) están construyendo unas dos mil viviendas en el contexto de comunidades que incluyen una escuela, una sala polivalente y un lugar de oración. Aseguró que casi 400 mil personas murieron en ocasión del terremoto de enero pasado y que solo el 4% de los escombros en la capital fue removido; todavía no está en marcha un plan gubernamental de reconstrucción. El obispo destacó que *"los países más pobres sufren más las catástrofes"* y en Haití todavía hay **un millón y medio de personas** que siguen viviendo en campamentos precarios. Son 1.300 los campos de refugiados que viven casi a la intemperie; un huracán reciente mató a cuatro personas, hirió gravemente a 74 y destruyó a 8.000 carpas. Los países donantes después del terremoto habían prometido 9,9 mil millones de dólares. Hasta ahora ha sido desembolsada menos del 10% de esta suma (solo Brasil y Venezuela respetaron los compromisos). Otro año más se quedarán en Haití las tropas de la

ONU. A causa de la situación deplorable en cuanto a higiene y salud en la que vive la gente, ha estallado ahora una **epidemia de cólera**, algo inusual en el país caribeño. Ya son más de 1.300 los muertos y más de 10 mil los afectados y hospitalizados. Algunos países han anunciado su intención de cancelar la deuda externa de Haití. España ya la canceló en su totalidad por el monto de 29 millones de euros; Italia también se apresta a borrar los 40 millones de deuda de Haití, los que se suman a los 12 millones que ya habían sido cancelados en 2008. El arzobispo de Puerto Príncipe, **Joseph Serge Miot**, murió bajo los escombros y el vicario general **Charles Benoit** también fue encontrado muerto entre los escombros de la catedral. Según el obispo auxiliar **Joseph Lefontant** *“hay una gran lentitud en la ayuda que la comunidad internacional ha prometido. Sin embargo hay organizaciones no gubernamentales y algunos países cuya presencia ha sido muy fuerte”*. A nivel de Iglesia el obispo agradece a las Conferencias Episcopales de Estados Unidos, Francia, España, Italia, México, el Celam, la Clar y sobre todo a Cáritas Internacional. El servicio religioso está asegurado en Haití, aún si las ceremonias tienen lugar en hangares de tela o plástico. La capital, de tres millones de habitantes, necesita infraestructuras básicas para asegurar la electricidad, el agua, la luz, el tránsito etc.. Lafontant piensa que es el momento de *“transformar la catástrofe en oportunidad”* para reconstruir todos juntos el país.

## PARAGUAY: LUGO A LOS DOS AÑOS

Tras su enfermedad por todos conocida, el presidente **Fernando Lugo** salió al paso de las especulaciones por un posible abandono del cargo a través de un mensaje televisivo al país en el cual defendió sus plenas facultades para gobernar. Las especulaciones habían sido difundidas por el Partido Colorado vencido en las elecciones del 2008 tras 61 años en el poder (35 de los cuales en dictadura). Los legisladores colorados y su escisión, la Unión Nacional de Ciudadanos Eticos, superan en cantidad a los legisladores oficialistas en las dos cámaras, actualmente presididas por la oposición. Dentro del mismo oficialismo, opera como disidente el cogobernante Partido Liberal Auténtico; a este sector responde el vicepresidente de la república Federico Franco que tiene una relación tirante (por algunos conspiradora) con Lugo desde el comienzo. Hasta ahora el Partido Colorado domina en la mayor parte de las intendencias en un país de seis millones de habitantes con el 40% en la pobreza. La mayoría parlamentaria opositora ha intentado someter a Lugo a juicio político por distintos motivos, pero ha fracasado debido a la respuesta popular que apoya al presidente. Se sigue buscando crear un **clima de ingobernabilidad**, bloqueando cualquier intento de reforma agraria (el 1,7% de la población posee el 77% de las tierras), de reforma fiscal, de proyectos a beneficio del pueblo. Después del escándalo de



*El presidente Fernando Lugo con el obispo Melanio Medina.*

su paternidad, ahora Lugo está en difucultad por la atención de su enfermedad, que lo obliga a largas ausencias. La mayoría de la población apoya a Lugo por su lucha contra la corrupción, por los beneficios que ha logrado para el pueblo (asistencia sanitaria gratuita, ayuda alimentaria a familias pobres, contra el trabajo esclavo en la zona chaqueña, a favor de las empleadas domésticas, de los indígenas y campesinos...), por la renegociación de los contratos por la represa de Itaipú, por la seguridad social...

El obispo de Misiones, Argentina, **Melanio Medina**, tildó a los parlamentarios de *“asquerosos, antipatriotas, repugnantes”* y de no representar al pueblo sino tan solo a sí mismos. Este obispo fue presidente de la Comisión “Verdad y Justicia” sobre los delitos y las violaciones a los Derechos Humanos en el tiempo de dictadura. Según Medina, *“el pueblo el 20 de abril del 2008 pidió el cambio y allí empezó la verdadera transición a la democracia. Pero el presidente se encuentra muy solo y su entorno no tiene coraje ni lucidez. Lugo se alió con los movimientos sociales, pero necesita de los partidos para avanzar en el Congreso. Es que el sistema institucional corrupto que hemos heredado, rechaza el cambio”*. El 7 de noviembre se realizaron las elecciones municipales para los cargos de alcaldes y concejales municipales; los colorados ganaron en 132 de las 238 alcaldías de Paraguay, inclusive en la de Asunción.



## VENEZUELA: LUCES Y SOMBRAS

Las elecciones del 26 de setiembre demuestran una caída en la popularidad del presidente Chávez; pero los 16 procesos electorales siempre a él favorables, demuestran también su vigencia. En el balance de la gestión chavista se manifiestan contradicciones: por un lado se destaca una real mejora en las condiciones de vida de los pobres; la inversión en campo social con respecto al decenio anterior se ha quintuplicado. Por otro lado, la economía está en crisis, hay inflación y recesión. A eso se añade la corrupción pública, el comercio de armas, la delincuencia generalizada; sus opositores denuncian el populismo de un gobierno autoritario que solo logra polarizar al país. Chavez ya ratificó su candidatura presidencial para el 2012.

La Iglesia se opone al mesianismo de Chavez, pero a su vez reconoce que en su propia historia **no ha brillado por ser profética**. Recordando un pasado de privilegios y complicidad con el poder de turno, el p. **Rivero Muñoz**, de Maracaibo afirma: *“Nuestros problemas antes estaban muy lejos de lo que pasaba en Nicaragua, El Salvador, Chile, Argentina, Brasil. No se sentía la urgencia profética. Mirábamos de arriba hacia abajo a los inmigrantes. Vinculados al gobierno de turno, muchas instituciones y obras sociales de la Iglesia han crecido a la sombra del poder”*. El p. **Arturo Peraza**, del Centro de Estudios Sociales “Gumilla” de los jesuitas de Caracas, sugiere participar de los Con-

sejos Comunales: *“Debemos acompañar el proceso de estos organismos no desde arriba sino desde abajo, con los laicos de nuestras parroquias, asociaciones y movimientos. Debe ser un proceso... en lo que nosotros llamamos **la opción por los pobres...**”*.

Según el director del citado centro, p. **José Virtuoso**, *“hubo un primer momento en el que la jerarquía actuó claramente identificada con la oposición. Ahora los mensajes de la Iglesia son críticos, pero más objetivos y conservan una relativa y sana distancia”*. Chávez, que no tolera críticas, usó palabras duras contra los obispos y en especial contra el card. **Jorge Urosa**, el cual a su vez acusó a Chávez de violar la constitución y llevar el país hacia un socialismo marxista y ateo. El cardenal tuvo que explicar sus acusaciones en la misma Asamblea Nacional, lo que hizo con dignidad, defendiendo su derecho a la libertad de opinión y expresión. El obispo de San Cristóbal, **Mario Moronta**, apunta al diálogo y a la reconciliación: *“la gente quiere paz y la Iglesia debe acompañar a la gente, cualquiera que sea su ideología, incluso su credo.. Los obispos hemos sido presionados por los medios de comunicación social para plegarnos a determinado bando. Es importante que nosotros, como Iglesia, sin tomar posición a favor o en contra de un bando, promovamos el encuentro. La oposición tiene miedo a reconocer lo positivo del gobierno y viceversa. Deberíamos juntarnos para hacer un balance de todo lo positivo que tenemos en el país; eso ayudaría a una mejor convivencia”*.

## CHILE: DESPUÉS DE ATACAMA

Los 33 mineros rescatados de la mina de Atacama han sido declarados “héroes del Bicentenario” y llenados de honores y beneficios. No se ha escuchado sin embargo lo que dicen los mineros de Chile sobre lo **que ha pasado y por qué**. En la región de Antofagasta por ejemplo, 277 yacimientos (entre 300) no cumplen las mínimas normas de seguridad. Hay un recurso casi sistemático a las horas extra, bien pagas pero con las consecuencias conocidas para la salud. Faltan además inspectores para controlar las 4 mil minas. En el 2005 la mina de san José había sido cerrada por la Dirección de Trabajo. Se reabrió en el 2009, sin cumplir con las normas de seguridad. 26 familias de esa mina presentaron denuncia contra la empresa y el estado. El secretario del gremio de la mina de San José, **Javier Castillo**, el 30 de julio había advertido: *“La situación es catastrófica. En cualquier momento puede haber un derrumbe; el gobierno debe intervenir”*. El presidente de los trabajadores de la minería privada de cobre, **Cristian Arancibia**, declaró: *“Lo que nadie sabe es que durante los 70 días que estuvieron atrapados los 33 compañeros, murieron otros 18 trabajadores de la minería privada y estatal”*. Solo en el primer trimestre del 2010, hubo 31 fallecidos en las minas. Comentó el obispo de Copiapó, **Gaspar Quintana**: *“Hay que construir una sociedad donde el derecho a trabajar en condiciones de seguridad sea respetado...”*.

## 40 años de promoción social


La Escuela de Oficios don Bosco, del Movimiento Tacurú, cumplió 40 años el 30 de octubre pasado y organizó en preparación de esa fecha un seminario sobre las fronteras de la educación, con actores y escenario de la zona de Casavalle.

Con la presencia de varias autoridades de INAU, UTU, SECUNDARIA y de la Red de Organizaciones de la Cuenca Casavalle se estudiaron temas de relevancia como el análisis de las oportunidades reales de acceso a la educación para los jóvenes de la periferia de Montevideo, las herramientas con las que cuentan para construir un proyecto de vida, el modelo educativo, etc.. Todos reclamaron una mayor presencia de la **educación formal** en la zona, ya que esta cuenta con un solo liceo estatal y aun no se ha concretado la instalación de una escuela técnica de UTU.

*“La Escuela cuenta con un equipo de trabajadores sociales, técnicos y animadores que buscan abordar el tema educacional y familiar con*

*una perspectiva integral”,* dijo el subdirector p. **Daniel Bernardoni**. Desafío creciente es el trabajo con los jóvenes egresados, en su mayoría menores de edad, que aún no encuentran espacio en el mercado laboral. Ubicada en el barrio Marconi, pero con una amplia zona de influencia, la institución busca capacitar a los jóvenes en un oficio.

Para los varones son los de carpintería, electricidad, mecánica.. y para las chicas corte y confección, peluquería, cocina... Se atiende a **250 adolescentes** entre 12 y 17 años en una zona donde el 50% de los habitantes son menores de 19 años. El 30 de octubre se celebró el aniversario con la eucaristía, talleres y actividades recreativas, expresiones artísticas y un reencuentro de ex alumnos.

La Escuela de Oficios pertenece al **Movimiento Tacurú**, institución de inspiración cristiana que desde sus orígenes busca generar opciones educativas integrales en zonas donde los niveles de escolarización son bajos y mínimas las posibilidades de acceso al mercado laboral formal. 



Celebración de los 40 años.

### LEY POR LA VIDA

Según el diario “El País” del 31 de octubre, por iniciativa de la Iglesia Católica se presentaría en el Parlamento un proyecto de ley para reconocer la **libertad de conciencia**. El proyecto plantea reconocer la objeción de conciencia, tanto de profesionales como de personas jurídicas, cuyo ideario se oponga a determinadas normativas, como las que se refieren al aborto. El texto del proyecto está inspirado en la reciente resolución 1763 del Consejo de Europa, que indica que *“ninguna persona, hospital o institución será coaccionada, considerada civilmente responsable o discriminada debido a su rechazo a realizar, autorizar, participar o asistir en la práctica de un aborto, eutanasia o cualquier otro acto que cause la muerte de un feto humano o un embrión, por cualquier razón”*. Si bien el proyecto fue elaborado por asesores jurídicos de la Iglesia Católica, se mantienen conversaciones con legisladores, líderes de la comunidad judía y de los evangélicos para presentarlo al Parlamento.

En la **peregrinación nacional de la Virgen de los Treinta y Tres en Florida** (el pasado 14 de noviembre), el obispo **Raúl Scarrone**, frente a 3 mil peregrinos, reiteró a nombre de la Iglesia “el dolor” por leyes que “golpean la cultura de la vida” y demuestran como para muchos uruguayos “la vida vale muy poco”. El obispo destacó además la postura del ex presidente Tabaré Vázquez que *“sin ser católico, desde el punto de vista científico y filosófico, defendió la vida desde el primer momento de la concepción”* y el suyo *“ha sido un ejemplo, no solo en Uruguay sino en el mundo entero”*.



## Madres de hoy

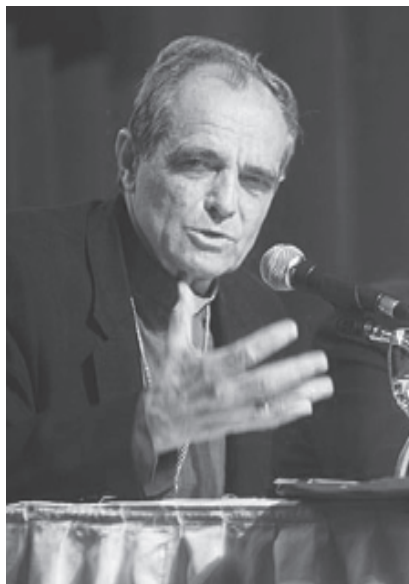
Con el lema: “Nos están matando los hijos” se congregaron el 7 de octubre en Plaza de Mayo unas 10 mil personas, principalmente madres, pidiendo justicia y seguridad contra el delito para sus hijos, convocadas por los padres de dos jóvenes asesinados.

Las pancartas mostraban rostros de decenas de jóvenes asesinados por la delincuencia. Los **hechos delictivos** con inusitada violencia que diariamente suman muertes inocentes, se ha convertido en una pesadilla. Esta nueva convocatoria reclama soluciones para crímenes aberrantes como el secuestro y muerte del adolescente Matías Berardi o como el tiro en la cabeza del modelo publicitario Diego Rodríguez con tan solo 28 años.

Las Madres de ayer, en la Plaza de Mayo, exigían el Estado de derecho; las de hoy reclaman su plena vigencia para sus hijos “desaparecidos” en plena democracia. Detrás de estos hechos está **la mafia, el narcotráfico y la droga**.

Ya hubo en el pasado proyectos de ley para bajar la imputabilidad penal a los 14 años y así combatir la delincuencia juvenil. Sin embargo, según los expertos, ya existen numerosas experiencias de que la mano dura y el aumento de penas no sirven; por el contrario, los países que lograron resolver el problema, lo hicieron en base a la inclusión social (educación, trabajo etc.). En estos términos se expresó el obispo **Jorge Casaretto**, presidente de la Comisión de Pastoral Social del Episcopado: “La **hipoteca**

*social en la Argentina es muy fuerte. Debemos revertir la situación de los jóvenes que no estudian ni trabajan, garantizar su acceso a la justicia, a la salud, a la educación y a la ética promoviendo la dignidad humana. La esquina ha reemplazado la casa y hoy es peligrosa; los jóvenes no encuentran contención en el hogar sino en la esquina, que es hoy sinónimo de alcohol y droga. Hay que pensar en políticas inclusivas a través de la educación en sus distintas etapas, y el trabajo”.*



El obispo Jorge Casaretto.

### ANIVERSARIOS

El primero de octubre se abrió en Añatuya (Santiago del Estero) el Año Jubilar para recordar los 50 años de la llegada a esa zona, la más pobre del país, del ahora Siervo de Dios **Jorge Gottau** que fue su primer obispo, en una diócesis cuya extensión era de 68 mil km<sup>2</sup>, contando solamente con siete curas. Por 31 años se dedicó a una intensa obra de promoción humana y cristiana. Fue el creador en 1970 de la Campaña nacional anual “**Más por menos**” en ayuda de las provincias más pobres. Se está promoviendo ahora su causa de beatificación.

Se ha recordado el 5 de noviembre pasado, a los 20 años de su muerte, la figura de otro obispo muy querido, llamado “*el obispo de los obreros*”: **Rodolfo Bufano**, de la diócesis de San Justo (La Matanza). Impulsó la pastoral popular, acompañó las comunidades eclesiales de base, creó la pastoral obrera, instituyó la Vicaría de Pastoral Social. Su actividad cordial y avasallante siempre lo encontró al lado del pueblo humilde defendiendo sus derechos, de los villeros, de los sectores gremiales en su lucha por la justicia social. Fue un verdadero pastor, siempre abierto al diálogo; murió entregando su vida a los 59 años.

Otro aniversario, de tan solo un año y celebrado con amor, fue el del p. **Gino Cardenal**, el cura gacho. También murió a los 51 años. Era el cura de las ollas populares y comedores, de las carpas misioneras y de la calle, el que intentó por todos los medios desde la Casa Cura Brochero de Quilmes “*anunciar el Evangelio a los pobres*”. Sus manos gruesas de obrero, sus sonrisas y palmadas de amigo, su amor apasionado a Cristo y al sacerdocio, hicieron posibles cantidad de encuentros y cursos de evangelización para trabajadores, amas de casa y jóvenes.

## Los nuevos cardenales

El 20 de noviembre se celebró el tercer Consistorio de Benedicto XVI en el Vaticano, donde él mismo puso en funciones a los nuevos 24 cardenales.

El colegio cardinalicio será ahora todavía más italiano y curial. Excluyendo a cuatro cardenales mayores de 80 años y jubilados, 10 de los nuevos cardenales trabajan en la curia romana y 10 están al frente de distintas arquidiócesis en el mundo; 15 son europeos y solo dos de América Latina (el brasileño **Damasceno Asís** y el ecuatoriano **Raúl Vela**). De los 203 cardenales que ahora conforman el colegio cardinalicio, 121 son los que tienen derecho a elegir al futuro Papa (82 no son electores por ser mayores de 80 años). Los electores europeos son 62 (de los cuales 25 son italianos); es decir Europa constituye el 51% de los electores. El 41% de los cardenales electores ha sido creados por este Papa. En el actual colegio cardinalicio entre electores y no electores, Italia es el país que más cardenales tiene (48), muchos de ellos en la curia romana o jubilados, seguido por Estados Unidos, España, Brasil y Polonia.

Fecha el 21 de septiembre salió el documento papal "*Ubicumque et semper*" (= en todo lado y siempre), que creó el nuevo Consejo Pontificio para la **Promoción de la Nueva Evangelización**, confiado al arzobispo **Rino Fisichella**. Se trata de anunciar el evangelio a todos los bautizados que se han olvidado de

su pertenencia a la Iglesia, sobre todo en los países de más antigua evangelización, dando el Primer Anuncio y promoviendo el Catecismo de la Iglesia Católica. Ha tenido repercusiones polémicas la homilía del neo card. **Angelo Amato** de la curia vaticana, en Sevilla (España) en ocasión de la beatificación de la **madre María de la Purísima**. Al hablar de la vida religiosa después del Concilio, se refirió a "*corrientes demoledoras de la vida consagrada y del piadoso espectáculo de relajación de la doctrina y de las costumbres*". Elogió a la religiosa por haber seguido la "sana tradición" contra los que "*adoptaron la moda efímera de cambios exteriores, exentes de eficacia apostólica*". 



El 24 de octubre terminaba el **Sínodo de Oriente Medio** del que participaron 185 padres sinodales, los que presentaron 44 propuestas al Papa.

El Papa anunció además que el próximo Sínodo Ordinario para toda la Iglesia se realizará en el 2012 sobre el tema de la **Nueva Evangelización**. En cuanto al conflicto israelí-palestino, el **Sínodo apeló a la ONU** para poner fin a la ocupación israelí de los "territorios árabes" mediante la aplicación de sus propias resoluciones. Los obispos rechazan el recurso a la Biblia o al concepto de tierra prometida o pueblo elegido para justificar las injusticias en la zona y los asentamientos. Se pronuncian por la idea de "dos pueblos, dos estados" para israelíes y palestinos y por la naturaleza multiconfesional de Jerusalén. Condenan al mismo tiempo el antisemitismo y la islamofobia, la "guerra asesina" en Irak y la "hemorragia de cristianos" en la zona. Reconocen "el sufrimiento y la inseguridad en la que viven los israelíes", pero denuncian también los sufrimientos del pueblo palestino bajo la ocupación israelí: "**la falta de libertad de movimiento, el muro de separación y las barreras militares, los presos políticos, la demolición de las casas, la perturbación de la vida económica y social y los miles de refugiados**". En Israel viven un millón de palestinos.

El viceministro israelí de relaciones exteriores Danny Ayalon, dijo que la asamblea sinodal "*se había convertido en rehén de una mayoría anti-israelí*" y que había sido "*un gran foro de ataques políticos contra Israel*".

## ESPAÑA: LA IGLESIA QUE ENCONTRÓ EL PAPA

El teólogo **Olegario González de Cardenal** ha escrito en ABC: “En nuestra Iglesia perduran personas, instituciones y acciones correspondientes a tres etapas de la vida de la Iglesia (en la sociedad rural, en la sociedad industrial, en la sociedad del conocimiento, la información y la ciencia). Cada una de estas etapas lleva consigo una forma de predicar el evangelio, de crear signos religiosos y erigir instituciones. Se tendría que analizar este conjunto de transformaciones que han llevado consigo a un desplazamiento y a un quiebre en la Iglesia, exigiéndole nuevas formas de presencia, de palabra y de acción. Estos **cambios se han dado en pocos años**; y no se rehace en cinco decenios lo que es fruto de 14 siglos. A todo esto hay que añadir el secularismo, el despertar de religiones milenarias, la presencia beligerante del islamismo y todos los fundamentalismos... En la Iglesia española también hay un pluralismo que contrasta con la uniformidad que había en la primera mitad del siglo pasado. Es necesario hoy conocerse y reconocerse, aceptarse amorosa y críticamente entre sí”. Más allá de las crispaciones y desaciertos “hay que alegrarse con realismo de pertenecer a una **Iglesia presente en las fronteras de la pobreza, de la migración y de los lugares de peligro (enfermos de sida, marginados, mundo rural, emigrantes...)**. La sociedad española se quedaría hoy sin respi-

ro moral si la Iglesia dejase esos lugares donde los hombres y las mujeres sufren, están enfermos y mueren solos; si no hubiera esas admirables instituciones como Cáritas y Manos Unidas, si faltasen sus miles de misioneros en el mundo, sus miles de centros educativos. Sin embargo hay una crisis de la sociedad que afecta también a la Iglesia. La prioridad para la Iglesia hoy es ante todo la **transmisión de la Fe por caminos nuevos**. Hay que pasar de la costumbre a la personalización clara, gozosa y pública de la fe; del anonimato a una iglesia fraternal que sea de todos, no de los curas sino en la que también hay curas acompañando a las inmensas parroquias con pequeñas capillas y comunidades... Hay que mostrar con personas, palabras y hechos que **Dios es pensable, creíble y amable**”.

De muchas partes se criticaron los costos económicos de la visita papal que obligó a recurrir a pesadas aportaciones de la administración pública. Se pidió que estos viajes sean más sencillos sin tanta ostentación de poder ni triunfalismo: “la figura de Jesús de Nazaret queda muy diluida en estos eventos”, dijo José Ignacio Gonzales Faus. Estas protestas sin embargo fueron minoritarias. El viaje del Papa se ha desarrollado en un clima de normalidad en lo tocante a las relaciones con el gobierno. Quizás el **diálogo de la Iglesia con la sociedad moderna** haya sido una de las preocupaciones mayores del Papa para una Iglesia donde ésta es una de sus carencias más agudas. En San-

tiago hizo el primer gran llamado para la **Nueva Evangelización de Europa, recordando sus raíces cristianas**. En España el 73% de sus habitantes se declara católico; sin embargo el 56% no va a Misa. Solo el 12% acude habitualmente a Misa. El viaje del Papa (el viaje internacional n.18, de los cuales 12 en Europa) se encuadra en su prioridad pastoral que es la nueva evangelización de una Europa descristianizada.

## IRAK: LA MASACRE DE BAGDAD

“Habiendo invadido Irak, el gobierno de Estados Unidos tiene el deber moral de no abandonar a aquellos iraquíes que no pueden defenderse”, dijo el card. **Francis George**, de Chicago y presidente de la Conferencia Episcopal. Antes de la invasión, los obispos norteamericanos habían manifestado sus dudas y objeciones; ahora piden una **transición responsable**. Se felicitan por la finalización de la guerra y piden mantener el compromiso de trabajar con el gobierno iraquí para poner fin a la violencia. Conciernen con los obispos de Irak de que Estados Unidos no ha conseguido ayudar a los iraquíes a poner en marcha formas definitivas de seguridad, sobre todo para con los más vulnerables: refugiados y grupos minoritarios (entre ellos los cristianos). El atentado a la catedral de Bagdad del 31 de octubre con tres sacerdotes jóvenes muertos y 58 feligreses (entre los cuales niños y mujeres) y 67 heridos, es la prueba más contundente. No se encontraron prue-

**La Anunciación  
de la Virgen María:  
fiesta nacional en el Líbano.**



bas de que Irak tuviera armas de destrucción masiva, contactos con Al Qaeda: tampoco se demostró la vinculación de este País con los hechos del 11 de setiembre. Los cristianos eran respetados. Ahora Irak es un país desgarrado por la violencia y el caos, después de una guerra inútil y cruel, con los cristianos perseguidos que huyen. Hombres vinculados con Al Qaeda, en nombre de un proclamado Estado Islámico de Irak, han entrado armados en la catedral con bombas en los cinturones, provocando una carnicería durante la Misa. Se acercaron primero a los sacerdotes y uno de ellos les pidió que lo mataran a él pero que dejaran salir a la gente. Como respuesta se les disparó primero a ellos en la cabeza y frente a la intervención de las fuerzas de seguridad, hicieron explotar las bombas que mataron a unas 64 personas, incluidos los propios terroristas. La condena de la masacre fue unánime por parte de cristianos y musulmanos.

*“No tenemos miedo a la muerte ni a las amenazas”,* dijo el arzobispo de Bagdad **card. Emmanuel III<sup>o</sup> Delly** en los funerales: *“Nos quedaremos aquí porque somos hijos de este país, junto a nuestros hermanos musulmanes”*. El portavoz del gobierno dijo que atendería a los heridos, indemnizaría a las familias de las víctimas y financiaría la reparación del templo.

Este hecho se dio enseguida después de que el Sínodo hablara de **diálogo y amistad** y en la misma fecha que terminaba el Encuentro Cristiano-Islámico en Ginebra, orga-

nizado por el Consejo de las Iglesias. Esos congresistas el 5 de noviembre condenaron enérgicamente la masacre de Bagdad y la profanación de los lugares sagrados. Lo mismo hicieron los “Hermanos Musulmanes” de Egipto; “Hezbollah” desde el Líbano denunció el “crimen terrorista y odioso”. La Asociación de Clérigos Musulmanes de Irak habló de *“masacre horrible y acto vergonzoso de profanación de una casa de oración perteneciente a nuestro pueblo”*. A pesar de estas declaraciones los cristianos siguen huyendo. En 1987 había casi un millón y medio de cristianos en Irak; ahora no llegan a 400 mil.

**LÍBANO:  
FIESTA NACIONAL DE LA  
VIRGEN MARÍA**

En el Líbano, donde conviven pacíficamente musulmanes y cristianos, ha sido declarada fiesta nacional la Anunciación de la Virgen María. Para los musulmanes, María es la madre del profeta Jesús y a ambos se les tiene mucha veneración. Según el muftí **Malik al Shaar**: *“El profeta Mahoma dice que todos los profetas son hermanos, enviados por Dios. El Islam nos impone vivir junto a todos, prescindiendo de la religión o la opinión política que tengan”*. El arzobispo católico libanés **Behara Rai** explica que hay una **mayoría moderada en el Islam** que se siente como aplastada entre dos fuegos; por un lado el creciente

extremismo político islámico y por el otro lado un occidente que está llevando a cabo un aparente castigo contra todos los islámicos después del 11 de septiembre.

Hay además prejuicios difíciles de superar. Afirma el arzobispo: *“Los occidentales deberían comprender que el Islam no es solo una religión, sino un régimen político teocrático que une la religión con el estado. La religión del Islam no es de por sí fuente de violencia”*. Por otra parte Rai se esmera en hacer entender a los musulmanes que *“no hay que confundir Occidente con el Cristianismo y que los cristianos que hay en occidente no son fautores de guerras ni de odio”*.

También el arzobispo católico de Beirut **Paul Youssad Mater** declara: *“Los musulmanes siempre han pensado que el imperialismo europeo y americano era un imperialismo cristiano. En realidad los conflictos son políticos, no religiosos; pero “se usa” la religión. El Islam no incita al crimen ni a matar al prójimo, por el contrario tiene muchos mensajes que invitan a la misericordia”*.

También los líderes religiosos musulmanes que han estado en el Sínodo, apoyándose en varias suras del Corán (entre ellas la 82 y la 45) han insistido en que los cristianos han de ser tratados como “amigos” y que la reciente intolerancia contra los cristianos es *“un fenómeno extraño que muestra una imagen distorsionada del Islam”*.

# Signos de los Tiempos



## SUDÁN: NACE EL SUDÁN DEL SUR

El 9 de enero del año próximo habrá un referéndum sobre la independencia de la zona sur del Sudán, tal como fue establecido en los acuerdos de paz de 2005. 8 millones de sudaneses del sur, en su mayoría cristianos y animistas, expresarán su voto sobre la independencia, después de 50 años de lucha contra el norte. También se intentó asesinar al arzobispo de Jartum, **Gabriel Wako**, que apoya la independencia.

estaba empapada por la fe y la cultura cristiana.

*Los sacerdotes y feligreses de la Iglesia han sido parte activa de este proceso". Los obispos llamaron después a seguir construyendo el país, "rescatar los valores más auténticos de nuestro patrimonio y bregar para una patria fundada sobre la verdad, la justicia, la libertad y el amor".*

*Santuario Nacional de la Virgen de los Treinta y Tres*



*Florida · Uruguay*

## ÁFRICA: ¿NOBEL A LAS MUJERES AFRICANAS?

Una campaña internacional con recolección de firmas apoyada por la casi totalidad de misioneros y voluntarios que trabajan en África, promueve el Premio Nóbel de la Paz 2011 para las mujeres africanas. Se pide este reconocimiento por el enorme esfuerzo que hacen **a nivel de familia**, de sociedad y de iglesia a pesar de las discriminaciones y las violencias. El lema: "*África camina con los pies de las mujeres*".

## URUGUAY: BICENTENARIO

Los obispos, reunidos en asamblea siempre en Florida, se anticiparon al **Bicentenario** que se celebrará el año próximo y recordaron cómo "*las mujeres y los varones que tomaron parte en el **proceso de emancipación** eran en su mayoría católicos. La visión de la realidad*

## EUROPA: LOS INMIGRANTES SALVAN A EUROPA

Según una encuesta de las Conferencias Episcopales de Europa, en el continente hay 3,4 millones **más de ancianos que de niños**, y 29 millones de personas tienen más de 80 años. Cada año nacen en Europa 8,4 millones de niños, una tasa de fertilidad muy baja. En este contexto, los inmigrantes son la única fuente de crecimiento; 9 de cada 10 nuevos europeos son inmigrantes, siendo Alemania el país con mayor número de extranjeros (7,1 millones).

## VATICANO: ATRIO DE LOS GENTILES

El biblista y recién nombrado cardenal, **Gianfranco Ravasi**, lanzó una iniciativa de diálogo con los no creyentes: "*Atrio de los Gentiles*", recordando aquel patio que se abría ante el **templo de Jerusalén** al que podían acceder los no judíos (=gentiles) para orar. Comenzará sus actividades con encuentros que tendrán lugar en la Unesco, la Sorbona y la Academia de Francia; su inauguración será en París en marzo de 2011.

## ESTRASBURGO: OBJECCIÓN DE CONCIENCIA

EL Consejo de Europa respaldó el derecho a la **objección de conciencia** del personal médico que no quiere participar en prácticas como el aborto y la eutanasia. Este derecho no es solo de los individuos sino de las instituciones, hospitales, clínicas privadas y públicas. Se afirmó que los derechos humanos son inalienables, así como **la libertad de conciencia**.

## ARGENTINA: ABUELAS Y EL NIETO 102

Las Abuelas de Plaza de Mayo recuperaron el nieto n. 102, nacido en el campo de exterminio de la ESMA, donde desapareció su madre y él fue criado por un militar; tiene 32 años y es abogado. **Estela Carlotto**, presidenta de las Abuelas y ex candidata al Premio Nóbel de la Paz declaró: "*Nuestros mejores premios son los nietos recuperados*".

**tema  
central**

# Volver *a Jesús*

**E**l misterio de la encarnación que celebramos en Navidad, no termina de encantar y suscitar maravilla, no sólo entre los cristianos. *“Vayamos a Belén, y veamos lo que ha sucedido y que el Señor nos ha anunciado”* (Lc 2,15): las palabras de los pastores, después del anuncio angélico del nacimiento de Jesús, parecen repetirse con la misma fuerza hoy.

Presentamos este tema central casi como una introducción a una tarea ardua que Umbrales se ha propuesto: en tres números especiales, el primero será el que saldrá el próximo mes de enero de 2011, **presentar la figura histórica de Jesús de Nazaret.**



## Volver a Jesús



*El teólogo español José Antonio Pagola.*

**E**l misterio de la encarnación que celebramos en Navidad, no termina de encantar y suscitar maravilla, no sólo entre los cristianos. “*Vayamos a Belén, y veamos lo que ha sucedido y que el Señor nos ha anunciado*” (Lc 2, 15): las palabras de los pastores, después del anuncio angélico del nacimiento de Jesús, parecen repetirse con la misma fuerza hoy. Gracias al hecho histórico del nacimiento, de la vida y de la muerte de Jesús, es posible ver lo que ha sucedido, conocer quién es el Anunciado por los ángeles. **Es el Jesús de la historia.** Su persona, su enseñanza, su manera de ser y actuar son todavía hoy alcanzables, gracias a los instrumentos científicos de la disciplina histórica. Es por eso que invitamos a nuestros lectores para que se acerquen a la Navidad con esta preocupación: conocer un poco más la persona que nació en Belén: no es un mero ejercicio histórico, porque si Dios decidió hacerse hombre, es deber de los creyentes **conocer a este hombre**, a esta persona de cuya boca y corazón salió **la Buena Noticia que cambió el curso de los siglos.**

Presentamos este tema central casi como una introducción a una tarea ardua que Umbrales se ha propuesto: en tres números especiales, el primero será el que saldrá el próximo mes de enero de 2011, **presentar la figura histórica de Jesús de Nazaret.**

En esta ocasión se citarán varios textos extractados de unas entrevistas con **José Antonio Pagola**, que se pueden consultar por completo en estos sitios: [www.vidanueva.es](http://www.vidanueva.es); [www.somosiglesiaandalucia.net](http://www.somosiglesiaandalucia.net); [www.redescristianas.net](http://www.redescristianas.net)

Pagola es un sacerdote español licenciado en Teología por la Universidad Gregoriana de Roma, Licenciado en Sagrada Escritura por Instituto Bíblico de Roma, Diplomado en Ciencias Bíblicas por la Escuela Bíblica de Jerusalén, autor del estudio: **Jesús, una aproximación histórica**, cuya introducción también se cita.

Volver a Jesús, a su persona, a las opciones que los llevaron a actuar de una forma tal que, escondido por treinta años, en pocos meses se ganó la contra de quien podía eliminarlo y lo eliminó. Volver al modelo de persona que Dios nos propuso en su Hijo hecho carne: en este sentido, **el Jesús de la fe**, el que nos predica la Iglesia, necesita al Jesús de la historia; y viceversa: conocer al **Jesús de la historia** es una introducción

necesaria, para llegar al Jesús de la fe. Dice Pagola sobre la relación entre el Jesús de

la historia y el Jesús de la fe: “*Como aparece en el título de mi libro, se trata de una aproximación histórica a Jesús. Sin embargo, nunca he sentido incompatibilidad entre mi esfuerzo de investigación histórica y mi fe cristiana en Jesús como Hijo de Dios hecho hombre por nuestra salvación. Pero, precisamente porque creo que Dios se ha encarnado en Jesús, me interesa muchísimo saber cómo es Jesús, este hombre lleno de Dios, animado y habitado por Dios, qué defiende, qué actitud adopta ante el sufrimiento, cómo se acerca a los últimos, cómo critica una manera determinada de entender y vivir la religión...*

*Creyentes y no creyentes, si deciden investigar honestamente al Jesús histórico, tienen que acudir al método histórico-crítico, y no a su fe cristiana, ni musulmana, o judía, ni tampoco a su ateísmo o a su filosofía agnóstica. Para mí, la fe no ha sido un principio de interpretación histórica, pero sí el mejor estímulo, para estudiar la vida de Jesús. Los historiadores no me van a dar todo el misterio último que se encierra en Jesús, mi fe no depende de los resultados de los estudios de Crossan, Borg, Brown, Meier..., pero precisamente porque creo que Dios se ha encarnado, me intereso por saber en qué hombre lo ha hecho. Por eso, me resulta difícil entender, que haya personas que subrayan con fuerza la encarnación y el carácter divino de Jesús, pero luego no se preocupan en absoluto por saber cómo es el hombre en el que Dios se ha encarnado.*

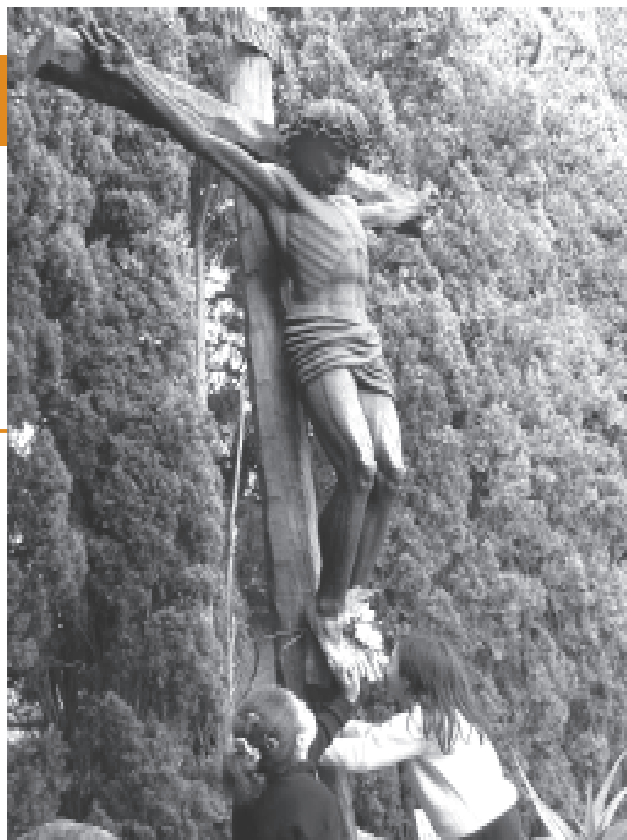
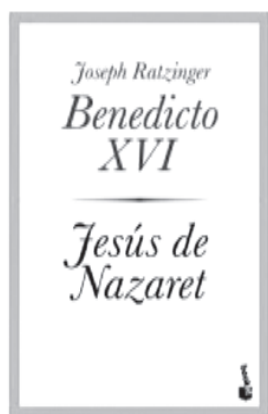
*Una cosa es el Jesús real, fáctico, que vivió en la Galilea de los años 30, y otra distinta es el “Jesús histórico”, al que tratan de recuperar con más o menos acierto los investigadores. Y otra cosa es el Cristo de la fe cristiana, es decir, el Cristo en el que los cristianos descubrimos el misterio último encerrado en Jesús, Hijo de Dios hecho hombre por nuestra salvación. Hablar de manera confusa de todo esto me parece un retroceso, y no hace bien ni al conocimiento concreto de Jesús ni a la fe cristiana”.*

## De la introducción del libro del Papa

La doctrina de Jesús no procede de enseñanzas humanas, sean del tipo que sean, sino del contacto inmediato con el Padre, del diálogo “cara a cara”, de la visión de Aquel que descansa “en el seno del Padre”. Es la palabra del Hijo. Sin este fundamento interior sería una temeridad. Así la consideraron los eruditos de los tiempos de Jesús, precisamente porque no quisieron aceptar este fundamento interior: el ver y conocer cara a cara.

Para entender a Jesús resultan fundamentales las repetidas indicaciones de que se retiraba “al monte” y allí oraba noches enteras, “a solas” con el Padre. Estas breves anotaciones recorren un poco el velo del misterio, nos permiten asomarnos a la existencia filial de Jesús, entrever el origen último de sus acciones, de sus enseñanzas y de su sufrimiento. Este “orar” de Jesús es la conversación del Hijo con el Padre, en la que están implicadas la conciencia y la voluntad humanas, el alma humana de Jesús, de forma que la “oración” del hombre pueda llegar a ser una participación en la comunión del Hijo con el Padre.

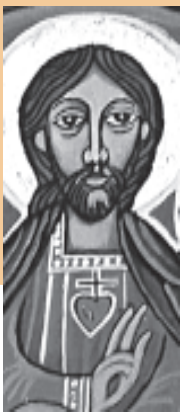
La famosa tesis de Adolf von Harnack, según la cual el anuncio de Jesús sería un anuncio del Padre, del que el Hijo no formaría parte —y por tanto la cristología no pertenecería al anuncio de Jesús—, es una tesis que se desmiente por sí sola. Jesús puede hablar del Padre como lo hace sólo porque es el Hijo y está en comunión filial con Él. La dimensión cristológica, esto es, el misterio del Hijo como revelador del Padre, la “cristología”, está presente en todas las palabras y obras de Jesús. Aquí resalta otro punto importante: hemos dicho que la comunión de Jesús con el Padre comprende el alma humana de Jesús en el acto de la oración. Quien ve a Jesús, ve al Padre (cf. Jn 14,9). De este modo, el discípulo que camina con Jesús se verá implicado con Él en la comunión con Dios. Y esto es lo que realmente salva: el trascender los límites del ser humano, algo para lo cual está ya predispuesto desde la creación, como esperanza y posibilidad, por su semejanza con Dios.



### ¿Quién fue Jesús?

El Papa **Benedicto XVI** ha escrito el libro: **Jesús de Nazaret**. Sobre esta obra dice Pagola:

“Lo he leído dos veces... Son dos libros de naturaleza diferente y con objetivos diferentes. Mi libro se titula **JESÚS**, y tiene un pequeño subtítulo, para explicar honestamente qué es: *Aproximación histórica*. Creo que queda suficientemente claro que es un esfuerzo, más o menos acertado, de acercamiento histórico a la figura de Jesús. Éste no es el objetivo del libro del Papa. El suyo es propiamente una cristología o, como dice él mismo en el Prólogo, “una interpretación teológica de la Biblia y de Cristo, hecha desde la fe”. Más aún, una cristología muy personal, “expresión de mi búsqueda personal del rostro del Señor”. Aquí ya no habla de Jesús, sino del Señor. Como es natural, el Papa no acude a la investigación histórica actual, sino a la cristología que va descubriendo en los escritos del Nuevo Testamento y en la teología de los Padres de la Iglesia. Esto no significa que minusvalore la investigación histórica. Al contrario, dice que “el método histórico es y sigue siendo una dimensión del trabajo exegético a la que no se puede renunciar... La fe misma lo está exigiendo”. Luego, preocupado tal vez de que su trabajo pueda parecer un menosprecio de la investigación moderna, añade: “Este libro no está escrito en contra de la exégesis moderna, sino con sumo agradecimiento por lo mucho que nos ha aportado y nos aporta. Nos ha proporcionado una gran cantidad de material y conocimientos a través de los cuales la figura de Jesús se nos puede hacer presente con una vivacidad y profundidad que hace unas décadas no po-



# Volver a Jesús

díamos siquiera imaginar". Me alegraría de que mi trabajo aportara a la figura de Jesús esta "vivacidad" y "profundidad" de las que habla el Papa".

¿Quién fue Jesús? ¿Qué secreto se encierra en este galileo fascinante, nacido hace dos mil años en una aldea insignificante del Imperio romano y ejecutado como un malhechor a los treinta años? Por qué su nombre no ha caído en el olvido? Por qué su persona y su mensaje siguen alimentando la fe de tantos millones de hombres y mujeres?

Dice Pagola sobre su investigación: "Puedo decir dos cosas: primero, que me he esforzado, de manera muy consciente, en no quedar encerrado en la reconstrucción que pueda hacer un autor concreto. Y, segundo y quizás más importante, en el proceso de elaboración – y lo digo con cierto pudor– he hecho una cosa que nunca había hecho: después de conocer las posiciones de los diversos autores, evaluarlas y hacerme un juicio, he pasado mucho tiempo en silencio, tratando de sintonizar con Jesús, hablando en segunda persona con él: "Yo ya sé lo que dicen los exegetas, historiadores, arqueólogos, pero ¿tú, que has dejado detrás tantos interrogantes y discusiones, quién eres? Para un creyente, es muy difícil hacer un trabajo serio, honesto, de aproximación a Jesús, sin que termine de alguna manera en una **oración** o en un **diálogo con Él**".

Jesús está en el origen de la fe cristiana. Por eso es importante conocer quien fue, cómo entendió su vida?

qué defendió? dónde está la fuerza de su persona y la originalidad de su mensaje? ¿Por qué lo mataron? En qué terminó la aventura de su vida?

No es posible escribir una biografía de Jesús. Pero sabemos cómo

fue recordado: el perfil de su persona, los rasgos básicos de su actuación, las líneas de fuerza y el contenido esencial de su mensaje, la atracción que despertó en algunos y la hostilidad que generó en otros. No es respetuoso oír hablar de Jesús de manera vaga e idealista. Y es triste comprobar con qué seguridad se hacen **afirmaciones que deforman gravemente el verdadero proyecto de Jesús**, y con qué facilidad se recorta su mensaje desfigurando su buena noticia. Y en cambio las fuentes de información de muchos cristianos no es el Evangelio, sino tantas obras de ciencia-ficción, escritas con delirante fantasía, que prometen revelarnos por fin al Jesús real y sus enseñanzas secretas, y no son sino un fraude de impostores que solo buscan asegurarse sustanciosos negocios. Dice Pagola sobre las imágenes enfermizas de Dios que a menudo circulan: "Me he esforzado especialmente en tratar de decir con palabras claras y sencillas cómo le vive Jesús a Dios. Así, hay páginas donde se habla del **Dios amigo de la vida**, que se interesa más por la vida dichosa y digna de las personas que por el culto, la religión o el sábado; un Dios que busca a los perdidos, no condenándolos desde lejos, sino buscándoles desde cerca; un Dios que es feliz cuando nos ve felices a nosotros... Me impresiona mucho cómo contempla Jesús a Dios: nunca lo ve desentendido de su proyecto de transformación de la humanidad, por eso Jesús tiene esa capacidad de ver el lugar privilegiado que los últimos ocupan en el corazón de Dios. Esta imagen fresca, viva, de un Dios compasivo, amigo de la vida, pienso modestamente que sí puede contribuir a promover otra experiencia diferente de Dios".

## La vida concreta de Jesús

es la que sacude el alma; sus palabras sencillas y penetrantes seducen. El Jesús narrado por los evangelistas es más vivo que el catecismo; su lenguaje, más claro y atractivo que el de los teólogos. Recuperar de la manera más viva posible a Jesús puede ser también hoy una **buena noticia para creyentes y no creyentes**.

Es difícil acercarse a él y no quedar atraído por su persona. Jesús aporta un horizonte diferente a la vida, una dimensión más profunda, una verdad más esencial. Su vida es una llamada a vivir la existencia desde su raíz

**Diálogo Interreligioso Uruguayo**  
21 y 22 de junio de 2010  
14,19 horas  
Edificio Anexo del Palacio Legislativo  
Calle Andrés Bello, Montevideo

Lunes 21 de junio  
Tema de diálogo:  
**Violencia doméstica**  
14:00 a 18:00 h.  
Exposiciones, talleres y presentaciones.  
Inclusión con actividades para niños/as.

Martes 22 de junio  
Tema de diálogo:  
**Educación y expresiones religiosas**  
14:00 a 18:00 h.  
Exposiciones, talleres y presentaciones.  
Inclusión con actividades para niños/as.

Organiza Apoya  
CHI OSUR

**La experiencia de ser discípulos de Jesús lleva al diálogo con todos.**



Nazaret actual  
En el centro, vista de la basílica de la Anunciación  
Al fondo, el valle de Jezreel

última, que es un Dios que solo quiere para sus hijos e hijas una vida más digna y dichosa.

El contacto con él invita a desprenderse de posturas rutinarias y postizas; libera de engaños, miedos y egoísmos que paralizan nuestras vidas; introduce en nosotros algo tan decisivo como es la alegría de vivir, la compasión por los últimos o el trabajo incansable por un mundo más justo. Jesús enseña a vivir con sencillez y dignidad, con sentido y esperanza. **“Los evangelios no son libros didácticos que exponen doctrina académica. Tampoco biografías redactadas para informar con detalle sobre su trayectoria histórica. Lo que en ellos se recoge es el impacto causado por Jesús en los primeros que se sintieron atraídos por él. Son “relatos de conversión”. En esta actitud han de ser leídos, predicados, meditados y guardados en el corazón de cada creyente y el seno de cada comunidad. Ellos nos enseñan el **estilo de vida de Jesús**: su manera de ser, de amar, de preocuparse por el ser humano, de aliviar el sufrimiento, de confiar en el Padre. Este esfuerzo por aprender a pensar, sentir, amar y vivir como Jesús debería estar en el centro de las comunidades”.** Todavía más. Jesús lleva a creer en Dios como ha creído él, sin hacer de su misterio un ídolo ni una amenaza, sino una presencia amistosa y cercana, fuente inagotable de vida y compasión por todos. Jesús nos conduce a ser de Dios como lo es él. Lamentablemente vivimos a veces con imágenes enfermas de Dios que vamos transmitiendo de generación en generación sin medir sus efectos desastrosos.

**Jesús invita a vivir su experiencia de un Dios Padre**, más humano y más grande que todas nuestras teorías: un Dios salvador y amigo, amor increíble e inmerecido a todos. *“Volver a Jesús sería poner la compasión en el centro de la Iglesia. Porque la compasión por el hombre y la mujer de hoy es quizá lo único que puede hacer a la Iglesia más humana y más creíble. Por eso, la Iglesia más fiel a Jesús es probablemente ese ejército de cristianos y cristianas que gastan su*

*vida al servicio de gentes marginadas, olvidadas o humilladas”.*

Existe, lamentablemente, la tentación de vivir correctamente en la Iglesia, sin preocuparse de lo único que

buscó Jesús: **el reino de Dios y su justicia**. Hay que volver a las raíces, a la experiencia primera que desencadenó todo. No basta confesar que Jesús es la encarnación de Dios si luego no nos preocupa saber cómo era, qué vivía o cómo actuaba ese hombre en el que Dios se ha encarnado. Dice Pagola: *“Jesús está aún por conocer. El cristianismo no ha dado todavía lo mejor, y el estudio interdisciplinar de Jesús nos está ayudando a descubrirlo con unos matices insospechados. El propio Papa habla de la vivacidad y de la profundidad que le está dando la investigación histórica a la figura de Jesús”.*

Nada es más importante en la Iglesia que conocer, amar y **seguir más fielmente a Jesucristo: ser sus discípulos y misioneros**. Sin embargo *“Jesús atrae mucho a bastantes personas alejadas de la Iglesia. La persona viva del Jesús del Evangelio les resulta mucho más atractiva que el catecismo, y su lenguaje, mucho más seductor que el de los teólogos, por ejemplo. Y, desde luego, su mensaje les resulta mucho más actual que nuestras cartas pastorales y nuestras encíclicas. Y hay un segundo dato: siempre que hablan de la Iglesia, la perciben –justa o injustamente–, como una dificultad, un problema, un obstáculo para acercarse a Dios.*

*La conclusión es muy simple: si Jesús atrae y la Iglesia no, parece claro que la Iglesia atraerá cuando se parezca más a Jesús, cuando nuestras actitudes, nuestro lenguaje y, sobre todo, nuestro corazón se parezcan un poco más al de Jesús. Sólo una Iglesia capaz de mostrar un rostro más claro, más sencillo, más accesible, más limpio de Jesús, atraerá. Porque Jesús es lo mejor que tiene la Iglesia”.*

### **Jesús es de todos, no solo de los cristianos**

*“He pensado en muchos cristianos que no conocen suficientemente a Jesús, aunque le aman de verdad; pero también muchísimo en los no creyentes. Suelo*



# Volver a Jesús

decir que Jesús es **patrimonio de la humanidad**, no sólo propiedad de los cristianos. He pensado, sobre todo, porque trato con ellos, en tantas personas decepcionadas ante el cristianismo real que conocen y que se han distanciado de la Iglesia, pero que hoy andan buscando sentido, buscando a Dios, y no saben a qué puerta acudir o llamar. Para ellos Jesús podría ser la gran noticia de su vida. He pensado también en personas que lo ignoran casi todo de Jesús, que su nombre no les dice gran cosa; en cristianos practicantes, buenos, que, sin embargo, difícilmente podrían balbucear una síntesis medianamente fiel a Jesús. Y he pensado en los jóvenes, porque me encuentro con muchos que rechazan a la Iglesia, pasan de religión, pero se sienten secretamente atraídos por Jesús.

Ahora bien, poco a poco, según iba avanzando en mi estudio, he pensado cada vez más en **los últimos**. Jesús tenía el corazón y la mirada puestos en ellos. Para mí, lo más grande sería que, por caminos que yo no puedo ni sospechar, que este Jesús llegara a los últimos. Pienso, por ejemplo, en enfermos crónicos, discapacitados, los hambrientos del mundo, que llegara a Latinoamérica... He pensado en las mujeres maltratadas, en las prostitutas... Nada me gustaría más que llegar a los últimos, también a los que son últimos para la Iglesia, porque están olvidados por nosotros".

## Jesús y la Iglesia

Un tema que llega a ser polémico frente al acercamiento al Jesús de la historia, es si el Nazareno quiso fundar la Iglesia en la que hoy vivimos. Sobre este tema tan importante, Pagola afirma: "No podría vivir en esta Iglesia si no fuera porque en ella encuentro a Jesús y a muchísimos seguidores y seguidoras auténticos. A mí Jesús no me lleva a desengañarme de la Iglesia, sino a entrar por **un camino de conversión**. Y hoy no podría vivir en ella si no es comprometido en su conversión a Jesús y al reino de Dios. Estoy cansado de tantas descalificaciones mutuas de unos a otros y de tan poco esfuerzo de conversión. Hay que poner a la Iglesia al servicio del reino de Dios... Jesús no nos llama a convertirnos a Dios, sin más, de manera abstracta, sino a "entrar" en la **dinámica del reino de Dios**; no nos invita a buscar a Dios, como se suele decir tantas veces, sino a "buscar el reino de Dios y su justicia". La Iglesia no tiene otra misión que ésta, abrir caminos al reino de Dios en el mundo: anunciar, testimoniar, pedir, acoger el reino de Dios, un reino de compasión, de justicia, de paz verdadera... Me da pena ver que muchos cristianos no han oído hablar con claridad del **proyecto de Dios de humanizar el mundo**, no saben que es la única tarea de la Iglesia. Como decía muy bien el Vaticano II, la Iglesia está llamada a contribuir a mejorar y a humanizar la vida.

Muchos cristianos no sospechan —¡qué pena!— que, para vivir como Jesús, hay que vivir con la pasión que él tenía por anunciar y promover el reino de Dios. Necesitamos urgentemente movilizarnos y aunar fuerzas para centrar a la Iglesia con más verdad y fidelidad en la persona de Jesús y en su proyecto del reino de Dios. Muchas cosas habrá que hacer, pero ninguna más decisiva que esta conversión. No estoy pensando en un *aggiornamento* pastoral, unas reformas religiosas o unas mejoras en el funcionamiento eclesial, algo, por otra parte, necesario. Pero, cuando el



cristianismo no está centrado en el seguimiento a Jesús, cuando **la compasión** no ocupa un lugar central en el ejercicio de la autoridad ni en el quehacer teológico, cuando los pobres y los últimos no son los primeros en nuestras comunidades..., creo que lo más urgente es impulsar la conversión al Espíritu que animó la vida entera de Jesús. Volver a las raíces, a lo esencial, a lo que Jesús vivió y contagió es promover una Iglesia preocupada por la felicidad de las personas, que acoge, escucha y acompaña a cuantos sufren; a la que la gente reconoce como “amiga de pecadores”. Una Iglesia donde la mujer ocupe el lugar querido realmente por Jesús. Una Iglesia más sencilla, fraterna y buena, humilde y vulnerable, que comparte las preguntas, conflictos, alegrías y desgracias de la gente. Necesitamos hacer una lectura más profética de la Iglesia de hoy, introduciendo en nuestro horizonte otras preguntas: ¿Qué caminos está tratando de abrir hoy Dios para encontrarse con sus hijos e hijas de esta cultura moderna? ¿Qué relación quiere instaurar con tantos hombres y mujeres que han abandonado la Iglesia? ¿Qué llamadas está haciendo Dios a la Iglesia de hoy para transformar nuestra manera tradicional de pensar, vivir, celebrar y comunicar la fe, de modo que propiciemos su acción en la sociedad moderna? En unos tiempos en que se está produciendo un cambio sociocultural sin precedentes, la Iglesia necesita una conversión sin precedentes. Necesitamos un “**corazón nuevo**” para engendrar de manera nueva la fe en Jesucristo en la conciencia moderna.

Tal vez, el rasgo más generalizado de los cristianos que todavía no han abandonado la Iglesia es seguramente la pasividad. Durante muchos siglos hemos educado a los fieles para la sumisión y la obediencia. La responsabilidad de los laicos y laicas ha quedado muy anulada. Por eso, creo que la primera tarea de todos es ir creando comunidades responsables. Todos somos necesarios a la hora de pensar, proyectar o impulsar la conversión a Jesucristo.

No hemos de tener miedo a poner nombre a nuestros pecados. No se trata de echarnos las culpas unos a otros. Lo que necesitamos es reconocer el pecado actual de la Iglesia, del que todos somos más o menos responsables, sobre todo con nuestra omisión,



pasividad o mediocridad. Ha sido una pena que hayamos entrado en el siglo XXI celebrando solemnes jubileos y sin promover una revisión honesta de nuestro seguimiento a Jesús. A veces, me sorprende nuestra agudeza para ver el pecado en la sociedad moderna y nuestra ceguera para verlo en nuestra Iglesia. Tenemos que aprender a **vivir en minoría**, no de manera dominante y hegemónica, sino compartiendo con otros la condición de perdedores en esta sociedad. A muchos la Iglesia se les presenta hoy como una institución lejana que solo parece enseñar, juzgar y condenar. El hombre moderno en crisis necesita conocer una Iglesia **cercana y amiga**, que sepa acoger, escuchar y acompañar.

Todo esto exige buscar una calidad nueva en nuestra relación con Jesús. Una Iglesia formada por cristianos que se relacionan con un Jesús mal conocido, confesado sólo de manera abstracta, un Jesús mudo del que no se escucha nada de interés para el mundo de hoy, un Jesús apagado que no seduce, que no llama ni toca los corazones..., es una Iglesia que corre el riesgo de irse apagando, envejeciendo y olvidando.

Hay que construir nuevas bases que hagan posible **la esperanza**. Hemos de aprender a despedir lo que ya no evangeliza ni abre caminos al reino de Dios, para estar más atentos a lo que nace, lo que abre hoy con más facilidad los corazones a la Buena Noticia. Al mismo tiempo, hemos de impulsar la creatividad para ex-



# Volver a Jesús

perimentar nuevas formas y lenguajes de evangelización, nuevas propuestas de diálogo con gentes alejadas, espacios nuevos de responsabilidad de la mujer, celebraciones desde una sensibilidad más evangélica... Creo que hemos de dedicar más tiempo, oración, escucha del evangelio y energías a descubrir llamadas y carismas nuevos para comunicar hoy la experiencia de Jesús”.

## Conclusión

Concluimos con estas palabras de Pagola: “Nunca he dejado a lo largo de mi vida de estudiar a Jesús, pero quizás no era consciente de todo lo que ha matizado durante estos últimos años la investigación his-


tórica. Me han impresionado aspectos como su compasión, que ocupa el centro de su vida y es la motivación de todo; que para él Dios sea un Padre que está introduciéndose en el mundo, tratando de hacer la vida más humana, empezando por los últimos; me ha impresionado mucho su cariño y el trato a la mujer, me ha sobrecogido su muerte, cómo pasó la última noche, qué pudo sentir... Todo ello, el verlo globalmente, de manera más unitaria, te permite tener un conocimiento muchísimo más vivo de Jesús. Ha sido, sin duda, lo mejor”.

Y sobre su proyecto futuro dice:

“Pero el verdadero proyecto es otro estudio que podría titularse “Volver a Jesús”. No estoy pensando en un

“aggiornamento” ni en una adaptación a nuestros tiempos, sino en movilizar una conversión a Jesús. Una conversión “sostenida”. Un talante de conversión a Jesús que hemos de transmitir a las siguientes generaciones.

Las preguntas que me hago son de este tenor: ¿Cómo poner a Jesús en el centro del cristianismo y de las comunidades cristianas? ¿Cómo introducir en la Iglesia la compasión de Jesús? ¿Qué pasos dar para “convertir” a la Iglesia al servicio del reino de Dios? ¿Cómo dar por terminado lo que ya no genera vida? ¿Cómo despertar la conciencia profética?

Quiero trabajar despacio (cinco o seis años), en actitud constructiva, con libertad interior y, naturalmente inspirándome en Jesús. No sé si tendré fuerzas, pero cada vez me apasiona más. El libro que escribí es un trabajo en el que he gozado mucho y he sufrido mucho. Disfruté porque he podido conocer de manera mucho más viva y concreta como era Jesús, sufrí al verme tan lejos de El y comprobar las grandes desviaciones e infidelidades de los cristianos”. 





## José Carbajal, el Sabalero

# Chiquillada

### **Pantalón cortito, bolsita de los recuerdos, pantalón cortito con un solo tirador.**

Con cinco medias hicimos la pelota,  
y aquella siesta perdimos por un gol.  
Una perrita que andaba abandonada,  
pasó a ser la mascota del cuadro que ganó.

Bochón de a medio, patrón de la vereda,  
te juro no te pago aunque gane el matón,  
dos dientes de leche me costaste gordito,  
la soba de la vieja, pero te tengo yo.

### **Pantalón cortito bolsita de los recuerdos, pantalón cortito con un solo tirador.**

Yo ya no entiendo que quieren los vecinos,  
uno nunca hace nada y a cual más rezongón.  
La calle es libre si queremos pasarla,  
corriendo atrás del aro,  
y llevando el andador.

### **Pantalón cortito, bolsita de los recuerdos...**

Media galleta rompiendo los bolsillos,  
palitos mojarros, saltitos de gorrión,  
los muchachitos de toda la manzana,  
cuando el sol pica en pila,  
se van pa' l cañadón.

### **Pantalón cortito, bolsita de los recuerdos...**

Dice el abuelo que en los días de brisa,  
los ángeles chiquitos se vienen desde el sol,  
y bailotean prendidos a las cometas,  
flores del primer cielo, caña y papel color.

### **Pantalón cortito, bolsita de los recuerdos, pantalón cortito, con un solo tirador.**

Fiesta en los charcos cuando para la lluvia,  
caracoles y ranas y niños a jugar,  
el viento empuja botecitos de astraza,  
¡¡lindo haberlo vivido pa' poderlo cantar!!

**Chiquillada, chiquillada, chiquillada...**

Letra y música: José Carbajal, el Sabalero.


**E**vocación de la infancia, este tema pegó hondo en el corazón de todos los uruguayos, describe la infancia del propio autor, en el pueblo de Juan Lacaze, Colonia. Es una infancia muy distinta a la de los niños de hoy, que ya no salen tanto a chapotear en los charcos, y a correr por la calle. Son nostalgias de un país más tranquilo, con menos agresiones callejeras y niños que vivían su infancia no haciendo más maldades ni travesuras que gritar y correr en el momento de la siesta, inquietando a los vecinos que se quejaban del ruido.

Es que los niños de Juan Lacaze del siglo pasado, al igual que otros niños, nunca durmieron la siesta muy tranquilos. Eran niños de esos barrios donde no había shoppings, ni computadoras. No jugaban como algunos niños de hoy, a que van por la ciudad, con juegos electrónicos que matan gente; vivieron una infancia más sana y tranquila, con abuelos que podían hablar con ellos, y dedicarles tiempo, con un padre y una madre que estaban con ellos.

Tal vez el Sabalero y yo, que debemos haber vivido una infancia bastante parecida, seamos unos nostálgicos trasnochados. Pero ¿qué quieren que les diga? No hay que engañarse mucho tampoco, no era un mundo tan perfecto. En febrero de 2010, el Sabalero decía: *"Este tema es de los más queridos, pero he de reconocer que los recuerdos de la infancia que yo cuento son mucho mejores de lo que fue la realidad vivida, es que la infancia tiene algo de magia, y todo lo que uno vive en ella a uno le parece fantástico y mejor de lo que objetivamente fue"*. ¿Será por eso que añoramos tanto la época de la infancia? Ese es el encanto y la fascinación que ejercen los niños en los adultos.

Un niño es feliz con una computadora, pero también jugando a las bolitas o con una pelota de trapo. Todo es fantástico para él, porque sabe detenerse a contemplar y disfrutar de la alegría de la vida cotidiana. Todo está hecho de magia, todo es admirable. Una cometa puede ser un medio de comunicarse con los ángeles, y un barco de papel puede ser una nave fantástica, aunque el océano en que navega sea un charco de los que quedan después de la lluvia. Pasamos por este mundo lleno de colores, vida y belleza casi sin mirarlo, al menos cuando somos adultos. Sólo los niños saben descubrir la belleza que nos rodea.

El Sabalero conservó siempre la ternura de un niño, su mirada sobre la realidad de su querido Juan Lacaze y de su País fue siempre así, tan entrañable. Amaba a su pueblo y a su gente. Hemos perdido a un poeta y cantautor muy grande, que nos contó sobre la esperanza, sobre los anhelos de la justicia, y sobre la lucha del pueblo pobre para vivir dignamente. Sufrió el exilio durante la dictadura y se radicó en Holanda, pero luego volvió, y fue en su casa muy uruguaya de Villa Argentina donde murió.

El Sabalero vive para siempre en el corazón de su Pueblo, y aunque él no lo supiera (pero ahora debe saberlo) en el corazón de Dios. Nadie que ame tanto a la vida y a su gente como él, deja de encontrar al que ha creado toda la belleza que él describió en su canto. 

Eduardo Ojeda.

# B ¿Qué es el jubileo bíblico?

El día uno de Enero del año 1300, un predicador anónimo pronunció en la basílica de San Pedro un sermón que había de tener un gran influjo en la historia la Iglesia hasta nuestros días. En lugar de hablar sobre la octava de Navidad, que era y sigue siendo la fiesta que la Iglesia celebra en ese día, habló “sobre el centenario y el jubileo”.

Este sermón dio origen al primer jubileo del que tenemos noticia: en esa misma tarde se dio una gran afluencia de peregrinos de aquel uno de Enero, a los que se sumaron en los días siguientes otros venidos de más lejos. Después de discutir el tema en un consistorio de cardenales y de investigar en los archivos, el papa promulgó una bula el día 22 de Febrero, fiesta de la cátedra de San Pedro, decretando la celebración de un año jubilar. Esta peregrinación se entendía como un camino de conversión, de vuelta a Dios, que culminaba con la remisión de los pecados concedida con motivo del año santo. Desde sus mismos comienzos la celebración de estos años santos se ha relacionado con la institución bíblica del Jubileo.

El mismo nombre de “año jubilar”, y el hecho de que la mayoría de ellos se hayan celebrado con un intervalo de cincuenta años, que es el periodo de tiempo señalado en la ley bíblica del Jubileo, indican que esta institución ha sido un punto de referencia constante. Así lo reconoce la carta apostólica *Tertio Millenio Adveniente*, con la que el papa Juan Pablo II convocó a toda la Iglesia a celebrar el nuevo año santo del 2000, cuando afirma que la celebración de los jubileos del Antiguo Testamento se continúa en la historia de la Iglesia (TMA 11).

Resulta especialmente interesante conocer las raíces bíblicas del jubileo, comenzando por el significado que esta institución tenía en el antiguo Israel.

**Jubileo** procede del término latino *iubilaeus*, que a su vez viene de *iubilum*, que significa **gozo**, alegría desbordante. El *iubilaeus* es, por tanto, un acontecimiento gozoso. Esta palabra latina fue utilizada por San Jerónimo para traducir un término hebreo, que se pronunciaba de forma muy parecida, pero que tenía un significado muy diferente. La palabra en cuestión es **yobel**. El **yobel** era el **cuerno de carnero que se hacía sonar al comienzo de ciertas fiestas, y muy especialmente al comienzo del año jubilar**, hasta el punto de que este año acabó llamándose así por su relación con el instrumento que anunciaba su comienzo: “Entonces harás resonar un fuerte toque de trompeta: el

*día diez del séptimo mes - el día de la Expiación - ustedes harán sonar la trompeta en todo el país” Lev 25,9.* A San Jerónimo debió parecerle que esta celebración era verdaderamente un motivo de alegría y por ello no dudó en traducir tan libremente aquel término hebreo, que además tenía la ventaja de reproducir bastante fielmente el sonido del término original. Así pues, de yobel se pasó a *iubilaeus*, de donde viene nuestra palabra jubileo. Los antiguos israelitas poseían **dos leyes** que están en el origen de la institución del Jubileo: la del **año sabático** y la del **año jubilar**.

Aunque existen diferencias notables entre ellas, el espíritu de ambas leyes es básicamente el mismo. Para entenderlas bien es necesario tener en cuenta lo que significaba entonces el sábado. Según el relato de la creación que encontramos al comienzo del libro del Génesis, Dios creó el mundo en seis días y el séptimo día descansó. Desde entonces, el hombre debe imitar a Dios, guardando un día de descanso cada siete días. La intención de este relato es promover la celebración del sábado, y por ello en el decálogo se invita a todos a observarlo con estas palabras: “*Acuérdate del sábado para santificarlo...*” (Ex 20,8-11). El sábado introducía en el tiempo lineal una pausa profundamente humanizadora, que permitía al ser humano reponer fuerzas, hacerse consciente de su vida sobre la tierra y celebrar la vida. **El Hombre es más que su obra. El “año sabático”** (Lev 25,1-7) se celebraba cada siete años, es decir, era el sábado de una semana de años. En él los israelitas recuperaban sus propiedades, liberaban a los esclavos hebreos y dejaban descansar la tierra.

**Por su parte, el “año jubilar”** se celebraba al cumplirse siete semanas de años, (7x7=49) y en él no sólo se dejaba descansar la tierra y se liberaba a los esclavos, sino que los israelitas recuperaban la propiedad vendida, especialmente las tierras. Las leyes sobre el año sabático y sobre el año jubilar se encuentran en tres códigos legales, que fueron compuestos en épocas diversas. El más antiguo forma parte del libro del Éxodo, y es conocido con el nombre de “Código de la Alianza” (Ex 20,22-23,19).





Las leyes contenidas en este código proceden, probablemente, de los comienzos de la época monárquica (siglo IX a. C.). El segundo, que es mucho más extenso, constituye la parte central y más antigua del libro del Deuteronomio.

Por esta razón se le conoce con el nombre de “Código Deuteronomico” (Dt 12-25). Este código suele datarse hacia finales del siglo VII a. C, un momento de profunda renovación religiosa y social en el reino de Judá. Finalmente, la llamada “Ley de Santidad”, que se encuentra en el libro del Levítico (Lv 17-26), fue compuesta hacia mediados en la época del exilio babilónico (siglo VI a. C.), o inmediatamente después de este acontecimiento. Es en este último código donde encontramos la ley sobre el año jubilar.

Estos tres códigos legales están relacionados entre sí, y los más tardíos a veces reelaboran leyes que se encuentran en los anteriores. Esto significa que las leyes contenidas en ellos eran **leyes vivas**, que se fueron adaptando a nuevas circunstancias. **El común denominador** de todas ellas es su **carácter social**. Aunque la motivación es casi siempre religiosa, las consecuencias apuntan siempre hacia una distribución más justa de la riqueza y hacia la libertad como valor supremo.

## Pentateuco, es decir: Cinco libros

**Génesis** significa “generación”, origen. El nombre indica que este libro contiene los misterios de los comienzos de la historia de Salvación. Describe, en particular, la creación del universo y del hombre, la caída de los primeros padres, la corrupción general, la historia de Noé y el diluvio. Luego la confusión de las lenguas en la torre de Babel, la separación de Abraham de su pueblo y la historia de este patriarca y de sus descendientes: Isaac, Jacob, José, para terminar con la bendición de Jacob, su muerte y la de su hijo José. En esta sucesión de acontecimientos históricos van intercaladas las grandes promesas mesiánicas con que Dios despertaba la esperanza de los patriarcas, primeros depositarios de la Revelación.

**Éxodo**, es decir, “salida”, se llama el segundo libro, porque en él se narra la historia de la liberación del pueblo israelita y su salida de Egipto. Entre el Génesis y el Éxodo median varios siglos, durante los cuales los hijos de Jacob estuvieron en el país de los Faraones. Después de la narración de la opresión de los israelitas se pasa a narrar la historia del nacimiento de Moisés, su rescate de las aguas del Nilo, su huida al desierto y la aparición de Dios en la zarza. En la segunda parte se relata la liberación misma, las entrevistas de Moisés con el Faraón, el castigo de las diez plagas, el paso del Mar Rojo, la promulgación de la Ley de Dios en el Sinaí, y los acontecimientos de los 40 años en el desierto.

**Levítico** es el nombre del tercer libro del Pentateuco. La palabra Levítico viene de “Leví”, uno de los hijos de Jacob y padre de la tribu sacerdotal. Trata primeramente de los sacrificios, luego relata las disposiciones acerca del Sumo Sacerdote y los sacerdotes, el culto y los objetos sagrados. Con el capítulo 11 empiezan los preceptos relativos a las purificaciones, a los cuales se agregan instrucciones sobre el día de la Expiación, otras acerca de los sacrificios, algunas prohibiciones, los impedimentos matrimoniales, los castigos de ciertos pecados y las disposiciones sobre las fiestas. En el último capítulo habla el autor sagrado de los votos y diezmos.

**Números.** *El título refleja bastante imperfectamente el contenido del cuarto libro del Pentateuco, pero destaca una de sus características: la preocupación por las precisiones numéricas. Esta preocupación se manifiesta, entre otras cosas, en los dos censos registrados, en la reglamentación sobre los sacrificios, y en las instrucciones para el reparto del botín y para la división del territorio alrededor de las ciudades levíticas. Los judíos de lengua hebrea llamaban a este libro “EN EL DESIERTO”, porque estas son las palabras más importantes del versículo inicial: la marcha de los israelitas a través del desierto, desde el Sinaí hasta las fronteras de la Tierra prometida es otro tema característico del libro.*

El **Deuteronomio** es, como expresa su nombre, “la segunda Ley”, una recapitulación, explicación y ampliación de la Ley de Moisés. Antes de reunirse con sus padres, Moisés desarrolla en la campaña de Moab la historia del pueblo escogido inculcándose los divinos mandamientos. Los últimos capítulos contienen el nombramiento de Josué como sucesor de Moisés, el cántico profético de éste, su bendición, y una breve noticia sobre su muerte.

DRA. ANTONIA LÓPEZ GONZÁLEZ

# El crucero de la esperanza

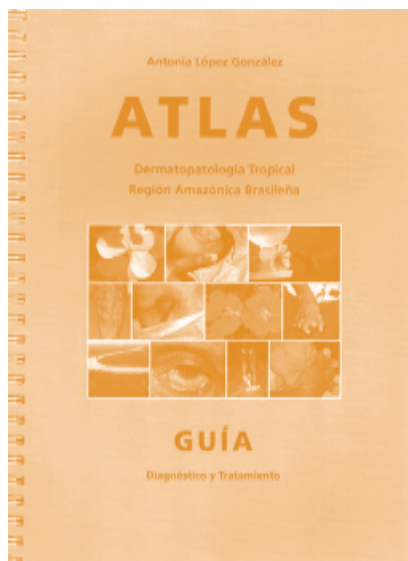
El encuentro con la Dra. Antonia López González (Toni para todos) en mi visita a mis compañeras de Foz de Iguaçu (Brasil), fue muy impactante para mí: de aspecto frágil, de mirada penetrante, de escucha atenta y silenciosa.

Después de tres días de convivencia, de charlas matinales a la hora del desayuno o en el almuerzo, descubrí a una persona entregada a los más necesitados, a una médica responsable, estudiosa y muy humilde. Toni es médica dermatóloga, especializada en Dermatología Tropical de la Región Amazónica Brasileña. Nació en Extremadura (España), hace años vive en la cuenca del Amazonas y especialmente en un **barco-hospital**, dedicada a atender a las poblaciones indígenas de la zona.

Es integrante de la Asociación “**Comité Ipiranga**”, una ONG privada, independiente, aconfesional y sin fines de lucro. Tiene su origen en el inconformismo de un grupo de jóvenes profesionales que desarrollaban actividades sociales en Extremadura a finales de los años 80, con la idea de adaptar sus diferentes disciplinas laborales, a la acción humanitaria. Su tarea se localiza en aquellas zonas en las que no existe estructura sanitaria y educativa o es insuficiente para atender a la población autóctona, amenazada por el hambre, las enfermedades y los graves desequilibrios estructurales. Define a la Asociación un objetivo: SALUD PARA TODOS. Para ello lle-

van a cabo dos claras actuaciones: primeramente la **atención médica** diaria, por otro, la **formación y capacitación** de estas poblaciones en las denominadas patologías tropicales, para que sean éstas las que vayan asumiendo su propio desarrollo médico-sanitario.

En la amazonía brasileña del río Purús, que tiene una población de 150.000 personas, desarrollan un trabajo de campo, con el objetivo de atacar los efectos patológicos de epidemias como: malaria, hanseniasis, hepatitis, purú-purú, etc.. Se investigan las patologías tropicales



desconocidas, buscando métodos diagnósticos más simples para el control de las enfermedades, apoyándose en el estudio de la fitoterapia, o cura por las plantas.

Se mantienen a través de proyectos presentados a instituciones públicas y privadas de España, Italia y Brasil, cuotas de voluntarios, donaciones privadas y convenios con entidades locales, nacionales e internacionales. Fruto de estos años de trabajo en la zona, la Dra. Antonia López González, escribió un **Atlas: Dermatopatología Tropical. Región Amazónica Brasileña. Guía, Diagnóstico y Tratamiento**. Es sobre las enfermedades de la piel y su tratamiento, ofreciendo un excepcional ejemplo de convivencia entre la medicina tradicional, la farmacopea chamánica y la occidental.

En el prólogo de su Atlas, la oncóloga especialista en Salud Medioambiental Dra. **Patricia Gentilini** nos dice que la Dra. López González es “*una médica fuera de los esquemas tradicionales y de personalidad y profesionalidad excepcionales en sus más variados aspectos he visto cualidades raras para nuestros días: como su capacidad de escucha, su atención por todo, su profundo respeto por cada*



### Mejoras en las favelas de Foz do Iguaçu.




paciente, por su sufrimiento, por su cultura, y al mismo tiempo su rigor científico, digno de la mejor tradición académica. En particular, esta última cualidad es la que me ha cautivado con la lectura de este atlas, un manual ágil, de fácil consulta y al mismo tiempo riguroso y exhaustivo en el conocimiento de patologías abandonadas, en buena parte desconocidas para muchos de nosotros”.

Se descubre en su experiencia una voluntad y entrega generosa, **una gran vocación por la que dedica su vida** a paliar los tiempos de dolor de la enfermedad.

A muchos impacta el hospital fluvial, que navegando el río Purús, busca atender, cuidar, curar a los habitantes de esta región del Brasil gracias al esfuerzo, el tesón y el optimismo de un grupo de personas, por lo que se ha convertido en el “**Crucero de la esperanza**”.

La Dra. López González, cuando

permanece en Foz de Iguaçu, se dedica a atender a la población de las favelas donde el deterioro social, ambiental, cultural, económico, político, es grande, consiguiendo enfrentar con profesionalidad las más diversas situaciones clínicas y también desarrollar todo un programa de educación para la salud de temáticas tan complicadas como las dependencias químicas, las enfermedades de transmisión sexual, la desnutrición o la elaboración de remedios naturales. Dedicada a la educación y la prevención a través del diálogo y al trabajo en equipo con los trabajadores de **AFA** (Asociación Fraternidad Alianza) y los jefes y jefas de familia en una población infantil muy numerosa, logra la confianza y el cariño de los habitantes de esta región tan deprimida a la que presta sus servicios con amor y desinterés desde hace muchos años. Con ellos se viene trabajando en programas de desnutrición.

Enfermedades tan graves como el cólera, la malaria, la hepatitis negra y la lepra son curadas con el peligro permanente del contagio que siempre se da en los que trabajan con estas poblaciones. El cariño, la entrega sin medida, el esfuerzo, la sencillez en sus relaciones, su humildad y su espíritu evangélico son hoy más que nunca, **un ejemplo para el mundo**, en una época en que somos testigos del mercantilismo de una profesión y de una vocación a la que lamentablemente algunos “médicos” no le hacen honor. La Dra. Antonia López González presenta su ATLAS con la expresión de Platón: “*Somos fuertes cuando estamos unidos*” y reafirma su objetivo al trabajar durante años en lugares endémicos de la región amazónica brasileña: “*mejorar la vida de la gente y crear un equipo de agentes de salud*”. Su búsqueda incesante fue conseguir material didáctico en un **lenguaje comprensible** para los agentes de salud, que viven dedicados profesional y humanamente al control de estas enfermedades. Se abocó a formar agentes comunitarios de salud, oriundos de la propia comunidad, entrenándolos para un fin específico: *mejorar las condiciones de salud de su entorno*. Vidas como la de Toni son un estímulo, un aliciente, un ejemplo que **es necesario dar a conocer** porque nos ensanchan el corazón, nos ayudan a crecer y nos impulsan a vivir la solidaridad y la esperanza en un mundo que es de todos y donde lo humano jamás nos debería resultar ajeno. 

Gloria Aguerreberry



Una vista de la Asociación Fraternidad Alianza (fundada en Foz por el hno. Arturo Paoli) donde la Dra. trabaja con las familias de las favelas.

ADOLFO PÉREZ ESQUIVEL

# 30 años de Premio Nobel

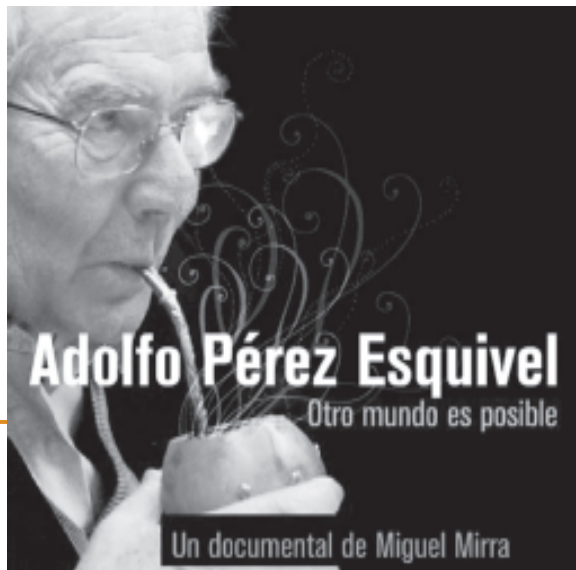
El 13 de octubre de 1980 el argentino Adolfo Pérez Esquivel recibió el Premio Nobel de la paz por su tarea humanitaria a favor de los Derechos Humanos durante la dictadura militar, la que había comenzado en 1976 y aún permanecía en el poder.

Dijo Pérez Esquivel en Oslo al recibir el premio: *"Soy una pequeña voz de los que no tienen voz y que lucha para que se oiga el clamor de los pueblos, sin otra identificación que la de ser un hombre latinoamericano y cristiano; ¡que me consideren un servidor de la paz!"*. Asumió el premio *"en nombre de los pobres de América Latina, de sus angustias y esperanzas, de su hambre de paz y libertad, de su fe en Dios"*. La dictadura tardó 36 horas en anunciar públicamente la noticia. A los pocos días intentaron matarlo. Se esperaba ese año el Premio Nobel de Literatura para **Jorge Luis Borges**. La decepción fue grande. Todas las revistas y los diarios hablaron de Esquivel como de un desconocido. Se decía que era brasileño, paraguayo. La revista *Newsweek*, que publicó un servicio sobre él, fue secuestrada. La Conferencia Episcopal aclaró con suma prudencia que la comisión episcopal de Justicia y Paz no tenía nada que ver con el Servicio de Paz y Justicia fundado por Esquivel y guardó silencio sobre el premio. Añadía: *"Dicho organismo está relacionado más bien con el Consejo Mundial de las Iglesias, del cual recibe ayuda económica. El mencionado Servicio no tiene ninguna relación con la Iglesia*

*Católica"*. El comunicado de los obispos fue enviado por la dictadura a todos los consulados para que se conociera y al mismo tiempo se tildaba a Esquivel de comunista y subversivo.

Esquivel era un católico práctico, amigo de obispos como Justo Laguna, Jaime de Nevares, Jorge Casaretto. Su movimiento era de inspiración cristiana, pero laico y ecuménico; disfrutaba de la amistad de obispos metodistas como Carlos Gattinoni y Federico Pagura. Había luchado y ayunado también contra la violencia de la guerrilla. Los militares no querían darle el permiso de viajar a Oslo, hasta que las presiones internacionales se lo impusieron. Viajó a distintos países; en Francia el card. **François Marty** lo recibió en la misma iglesia de Notre Dame abarrotada de gente. Al agradecer el premio, Pérez Esquivel dijo que *"la no violencia prioriza valores cristianos esenciales como la dignidad inherente al ser humano por ser hijo de Dios y hermano o hermana en Cristo"*. Para el homenaje que se le brindó en Argentina los religiosos pasionistas de la iglesia de la Santa Cruz (donde surgió el movimiento de las Madres de Plaza de Mayo) prestaron la Casa de Nazareth. El obispo católico que lo

acompañó fue Jorge Novak, pero recibió las adhesiones de Hesayne, Zaspé, Laguna, Iriarte, Casaretto, De Nevares (el único que lo había propuesto desde Argentina para el premio ante el comité Nobel, junto con obispos de Brasil y del Tercer Mundo). En su discurso en la Casa de Nazareth, Pérez Esquivel, al mes de recibir el premio, habló de *"los rasgos sufrientes de Cristo en América Latina"*, los mismos que había presentado el documento de Puebla. Afirmó: *"Yo no soy un político; simplemente soy un cristiano"*. Llegaron desde la Santa Sede las felicitaciones de la Comisión Pontificia de Justicia y Paz, Caritas Internacional, Pax Romana y de América Latina las del card. Evaristo Arns y de los obispos Proaño, Frago, Cámara, etc.. En Europa se conocía la situación de Argentina. El card. de París, François Marty se negó a celebrar Misa en Notre Dame el 25 de mayo en homenaje a la fecha patria argentina, tradición que se realizaba a través de la embajada argentina en Francia. Las que oficialmente presentaron la candidatura de Pérez Esquivel al Comité Nobel, aún estando él en la cárcel, fueron dos mujeres extraordinarias de Irlanda del Norte y Premio Nobel de la Paz 1977, **Betty Williams** y



Afiche de la película "Otro mundo es posible".



## Mairead Corrigan.

Esquivel había nacido el 26 de noviembre de 1931 en Buenos Aires. Escribe de sí mismo en un libro autobiográfico: *“Provengo de una familia pobre y marginada, de un padre emigrante y viejo pescador en Pontevedra que llegó a estas tierras para comer un pedazo de pan que no había en Galicia. Tengo un origen del cual no reniego y con el cual me comprometí desde la fe a compartir el caminar de los pobres...”*. Desde chico conoció la pobreza. Fue educado en un asilo de niños huérfanos por las Carmelitas Descalzas, *“unas monjitas severas y a la vez llenas de ternura”*. Estudió en la universidad nacional de La Plata y se graduó como arquitecto y escultor. Como profesor de arquitectura enseñó por 25 años en distintas escuelas y en la misma universidad. En los años 60 empezó a trabajar con grupos latinoamericanos cristianos para el cambio social, en la línea no violenta de **Gandhi y Luther King**. En 1973 fundó el periódico *“Paz y Justicia”* del cual surgió después la organización no gubernamental *“Servicio de Paz y Justicia”* (Serpaj).

## Persecución

En 1976 Esquivel participó como asesor en un encuentro de Pastoral Social en Riobamba (Ecuador) junto a su amigo, el obispo de los indios, Leónidas Proaño y a 17 obispos del continente. Todos fueron arrestados como subversivos y expulsados del país por el gobierno militar de Ecuador. El obispo Zaspé comentó: *“Si esto nos pasa a noso-*

*tros que somos obispos, ¿qué le pasará a los más desprotegidos como los campesinos y los indígenas?”*. En esa ocasión Proaño fue llamado a Roma y sometido a un interrogatorio; se le nombró después un visitador apostólico para investigar si las denuncias que se le hacían, eran ciertas. En 1977 Esquivel fue detenido por la policía federal argentina, torturado y encarcelado sin juicio por 14 meses.

Esquivel describe cómo fue condenado a los “tubos”, calabozos oscuros y maleolientes, totalmente inhumanos. El guardia le quitó el libro de **Carlo Carretto** *“Cartas del desierto”* que llevaba consigo, por ser un libro subversivo. *“La oración era mi aliento espiritual y mi sostén”*, escribe. *“La oración de abandono al Padre del hermano Carlos De Foucauld me acompañó en todo momento... Me preguntaba cómo Dios permitía toda estas maldades. Cuando me torturaban estaban presentes en mi cabeza las palabras de Jesús en la cruz: “Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen”; pero estos sí, sabían lo que hacían... Solo con el tiempo comprendí las palabras de Jesús”*. Como colmo de burla, al apagar las luces al anochecer, pasaban en los parlantes la canción de Roberto Carlos: *“Ven, sube a la montaña a recibir la ley del Reino...”*.

En la cárcel, donde recibió la visita, entre otros, de los obispos Casaretto y Laguna, le llegó la noticia del premio de Pax Christi Internacional *“Memorial Juan XXIII de la paz”*. La Conferencia Episcopal de Estados Unidos se apuró en ofrecer su apo-

yo a los obispos argentinos cuando el arresto de Pérez Esquivel, *“hombre íntegro, de celo apostólico y compromiso con el trabajo por la justicia y la paz”*. Se le contestó tres meses después que Pérez Esquivel no trabajaba con la Iglesia argentina *“y no lo conocemos aquí tan bien como parece serlo en el exterior”*.

Esquivel fue uno de los primeros que presentó (junto a De Nevares, Novak, Hesayne) durante la dictadura militar, la denuncia por el asesinato del obispo Angelelli, que la justicia riojana dio por probado el 19 de junio de 1986. Las famosas palabras que **Juan Pablo II** pronunció desde el balcón de San Pedro el 28 de octubre de 1979 sobre los desaparecidos en Argentina, tomaron al gobierno militar y a quienes los apoyaban desde la Iglesia argentina, por sorpresa. Pérez Esquivel se había encontrado con el Papa y le había entregado un dossier sobre los desaparecidos.

Cuando el obispo latinoamericano más vapuleado por la mayoría de los obispos locales, Helder Cámara, tuvo por fin la autorización para desembarcar en Argentina en 1989, ya en democracia, el único que lo esperó en el aeropuerto fue Esquivel. Hoy los cines tienen en cartelera un documental de **Miguel Mirra** sobre la vida de Adolfo Pérez Esquivel. Se llama: *“Otro mundo es posible”*. El director dijo de Esquivel: *“Es un hombre que lo que dice, lo que hace y cómo vive, concuerda todo el tiempo con una enorme coherencia”*.

Primo Corbelli

RONALDO MUÑOZ

## “Hay muchos curas para los ricos”

Ronaldo Muñoz, cura chileno, de la Congregación de los Sagrados Corazones, era un reconocido teólogo que dedicó su vida a los pobres en las poblaciones periféricas de Santiago. Hace un año, el 15 de diciembre falleció. Presentamos extractos de una de sus últimas entrevistas.



**En la década del 70, usted optó por el trabajo con los pobres. ¿Le parece que la iglesia ha seguido con esa línea o se ha vuelto más elitista?**

Diría que ha habido retrocesos. Con **Juan Pablo II** nos abrimos a los pobres, pero hubo un cuidadoso nombramiento de obispos conservadores manejados por la curia romana, con la formación de curas que pensaron a la Iglesia para adentro, preocupados de la doctrina, de la catequesis y de construir iglesias, cuando lo que teníamos que hacer era salir a escuchar a la gente.

Eso hizo que el clero se concentrara en los sectores de clase media para arriba y en los sectores populares quedáramos muy pocos. Hay pocos curas para los sectores populares, que es mucha gente y muchos curas para los ricos que es poca gente.

**En sus inicios, usted tuvo mucho contacto con las clases acomodadas. ¿Cuánto cambiaron los ricos en este tiempo?**

Los de ahora son más ostentosos. Se conectan más con el *jet set* do-

minante del planeta que con los barrios. Ellos leen el *Times* y *The Economist*, que no enchufan con las mayorías populares.

**¿Y cómo es esa realidad?**

Hay menos pobreza material, pero también **menos dignidad**. El pobre sabe que el país no funciona para él, aunque hay ciertos adelantos en salud o las salas cunas. Este es un país **escandalosamente desigual**. Muy poca gente acumula de tal manera la riqueza, el bienestar, la seguridad y el lujo que llega a ser obsceno.

Ellos son los dueños del país y tienen la supervivencia asegurada y no saben qué es el hambre. En cambio, los pobres saben perfectamente cómo viven los ricos, porque ellos construyen sus casas, son las domésticas de los niños, cuidan sus jardines y saben cuánto cuesta una mansión.

Una vez un trabajador me comentó que la empresa para la que trabajaba, terminaba una mansión en La Dehesa y, paralelamente, 300 viviendas sociales en una población y ¡la mansión costaba más que las viviendas!

**¿Cómo cree que se resuelve esto? o hay que dejar que pase porque así es la vida...**

Mientras los ricos no tengan contacto con las carencias y valores de los pobres no se puede hacer nada. A los ricos se les oculta la realidad con las carreteras hundidas que pasan por Santiago, pero los pobres ven a los autos pasar por ahí. Con los ricos hay que **hacer puentes**.

**Hace poco los parlamentarios se trataron de auto-entregar 200 dólares para gastos en combustible. ¿Qué significan 200 dólares en una población?**

Ese es el ingreso total de muchas familias. Con 200 dólares comen cinco personas durante un mes y pagan el Transantiago. Los políticos no podrían vivir con ese sueldo. Ni se imaginan cómo es. Por eso pienso que los altos funcionarios deberían vivir una vez al año entre los pobres con el sueldo mínimo, como una escuela. Porque mucha gente que era de izquierda y que hablaban mucho de los ‘derechos de los trabajadores’, hoy dirigen empresas, y me parece que perdieron el horizonte.

## La Iglesia que amo

*Pocas catedrales de canto y oro,  
muchas capillas de barro y tabla.  
Pocos ricos adiestrados a la indiferencia,  
muchos pobres expertos en pasión compartida.  
Pocos letrados calculadores y prudentes,  
muchos sencillos que saben de fe y de esperanza.  
Pocos doctores muy seguros de su doctrina,  
muchos testigos que escuchan de verdad.*

*Poco poder de fariseos y sacerdotes de carrera,  
mucho servicio humilde a los hermanos más pequeños...  
Pocas ceremonias en palacios y cuarteles,  
muchas fiestas en aldeas y barrios marginales...  
Poco temor al Dios del castigo y de la muerte,  
mucho respeto al Dios del amor y de la vida...  
Mucho amor y seguimiento a Jesús el de María,  
Compañero, Profeta, Hijo del Padre.  
Poco, cada vez menos, mucho, cada vez más.*

p. Ronaldo Muñoz

## Ya casi no se habla de derechos sino de caridad, de compasión...

Mire, yo tuve el primer síntoma de mi cáncer y a los cinco días tenía un diagnóstico preciso con tratamiento de especialistas que prepararon mis operaciones de acuerdo al tiempo que más le convenía a mi organismo. Eso es inalcanzable para la mayoría. De hecho, una persona me dijo: "si mi mamá hubiese tenido una atención como la de usted, todavía estaría viva". La señora había muerto, después de haber esperado seis meses por una hora. La atención llega, pero muchas veces es demasiado tarde. Si alguien reclama por la operación, pueden pasarla más abajo y tener que esperar un mes más. La gente se termina resignando.

## ¿Cómo le parece que la Iglesia ha enfrentado la pedofilia?

Muy mal. Pero se ha aprendido y rectificado. Ahora se trata de hacer las cosas más transparentes que antes. Es abominable y condenable silenciarlo. La gente de Iglesia **está para servir a la vida** y no para corromperla. No hay que fusilarlos, pero hay que sacarlos de circulación. Si hay alguien peligroso para la socie-

dad son los curas pedófilos, por el daño a los niños y a la familia. Con eso también la Iglesia pierde autoridad para hablar de sexualidad.

## ¿Cree que con la crisis haya más eferescencia social ?

Dios quiera que lo que pasó con los estudiantes de enseñanza media, con los trabajadores forestales, los subcontratados del cobre, los pescadores artesanales y las temporeras se siga dando. Tiene que hacerse. Son **signos nuevos**, positivos, y que van en la línea de exigir y luchar por una sociedad más abierta, justa y humana. Y humana para todos, pobres y ricos. Las domésticas de los más acomodados dicen que les da pena cómo viven sus patrones con ese afán de tener cosas o hacerse cirujías, y ellas no lo dicen en sentido irónico. Hoy la riqueza está más concentrada. También ahora hay sectores medios que acceden a cosas que antes no podían, como el auto último modelo y vacaciones lujosas en el extranjero. Pero es una vida hueca, a veces acompañada de crisis de pareja, niños abandonados y adicciones. En realidad son máquinas, cosas, más que personas.

## ¿Qué tan vigentes están las ideas de la teología de la liberación?

Siguen vigentes, pero más segregadas en distintas teologías. A partir de la década del 90 la Iglesia vivió un repliegue, una vuelta sobre sí misma, y bajó su interés por la realidad social.

## Durante el gobierno militar se quemaron libros suyos. ¿Sufrió más represión?

También estuve detenido con otras 15 personas de la comunidad de la población Malaquías Concha, de la Granja, en abril de 1974. Estábamos en una reunión con los pobladores donde buscábamos la solución a la falta de alimento de los niños y llegaron los Carabineros porque dos personas nos denunciaron que estábamos organizando otra cosa. Fuimos maltratados física y psicológicamente y después nos entregaron a los militares que nos llevaron a Villa Grimaldi.

## ¿Qué pasó después?

Nos interrogaron y a algunos jóvenes los torturaron. Estuve todo el tiempo con los ojos vendados, en un clóset de menos de un metro cuadrado. Me preguntaban para hacerme entrar en contradicciones, porque querían sacarnos alguna confesión que dijera que en la capilla se guardaban armas. Y eso no era verdadero. Lo más duro que vivimos esa noche fue la simulación de un fusilamiento de todo el grupo y un joven se puso a gritar de miedo. Por supuesto, lo que nos hicieron no es nada comparado a las atrocidades que supimos que en ese lugar se cometieron. Todo esto pasó en un sólo día y salimos por la presión que hizo el card. Raúl Silva Henríquez, que se enteró por un cura.

Entrevista de  
**The Clinic** (Chile)



## Portavoces de la Iglesia

Es frecuente escuchar por parte de personas ajenas a la comunidad cristiana, frases como las siguientes: *“Los Católicos no aprenden más que ya no están en el poder”, “Acá no es como en esos países donde para hacer algo hay que consultarle al obispo, no se que se piensan...”*, *“yo no tengo nada contra los cristianos, solo contra la institución Iglesia”*. Y como estas muchas otras.

Generalmente, frases como estas surgen a reacción de declaraciones de obispos, sacerdotes, o incluso el mismo Papa, como también por algún hecho ocurrido en organizaciones Católicas (servicios médicos, bancos, colegios, etc.).

Muchas veces me he encontrado pensando sobre este tipo de situaciones, intentando comprender esta especie de malestar que genera la “Institución Iglesia” cuando se pronuncia sobre algún tema. ¿Acaso hay que callarse y no dar opinión? Pienso que no. Si miramos **los comienzos de la comunidad cristiana**, cuando eramos perseguidos por los romanos, vemos a cristianos siendo asesinados por dar testimonio, por dar opiniones poco populares para las autoridades de la época, sobre temas cotidianos (negativa al servicio militar obligatorio, denunciando corrupción, en contra del aborto y de las inequidades sociales que oprimen a los más débiles, etc.).

Pero en esos primeros cristianos vemos también otra cosa importante: es la comunidad entera la que estaba involucrada en estas tomas de posición. Por eso, cada uno de esos fervorosos cristianos si no alzaba su voz, era requerido en su opinión, con el fin de que la Iglesia llegara a una determinación común

(las conclusiones de sínodos y concilios locales tenían por tema decisiones de este tipo).


En cambio **hoy es diferente**: los que hablan son, en general, sacerdotes, obispos u organizaciones eclesiales. Pero los fieles cristianos a menudo se enteran de estas posiciones con la misma actitud de quien no participa de la vida de la Iglesia. O sea, cristianos y no cristianos no están previamente informados sobre los temas, cuando en cambio el cristiano **tendría que haberlo reflexionado antes**. Además, en ocasiones estas voces, al menos en los medios, parecen contradictorias entre sí, generando mayor “malestar”. Por otro lado, la buena voluntad de no perder la oportunidad de expresarse sobre temas importantes, genera el apuro de no faltar en el debate: con la consecuencia de que la opinión vertida, por ejemplo en un diario católico, sin la necesaria reflexión, llega a ser la “opinión de la Iglesia”.

También deberíamos rever entonces a quién van dirigidos los mensajes: ¿a los fieles? en este caso se habla de formación; ¿a los ciudadanos en general? en este caso habría que tener en cuenta que no todos manejan un “lenguaje” eclesial; ¿a los que no son cristianos? en este caso hablamos de evangelización.

La mayoría de las declaraciones que se hacen, suceden en momentos tales como cuando el parlamento va a votar una ley, o esta se está discutiendo. La situación termina en un cruce mediático entre políticos, periodistas y autoridades eclesiales; todo esto puede terminar pareciendo lejano a las personas, incluso desagradable quizás.

Podríamos hacer examen de conciencia como comunidad cristiana y preguntarnos si somos coherentes en nuestros planteos, si estos van de la mano con la manera de pensar de Jesús, que no dudaba en hacer oír su voz cuando veía algo contrario a la voluntad del Padre, sin que su posición no dejara de ser una buena noticia.

Otro problema que en la sociedad de hoy es cada vez más evidente, es **el papel comunicacional** de las organizaciones cristianas: nacidas en otros tiempos, cuando la sociedad era en su mayoría católica. Siguen llevando el título, cuando sus autoridades y en oportunidades sus acciones, no siempre se identifican con el sentir eclesial. Y también, si se diera una tal organización, coherente con los principios evangélicos, ¿sería todavía una herramienta para que la gente conozca a Cristo, o generarían una especie de sociedad paralela y refugio para cristianos contra la sociedad de “afuera”?

Tal vez la pregunta fundamental para orientar la vida eclesial es esta: ¿Qué es mejor, leyes y organizaciones cristianas o personas cristianas? 

Fernando Harreguy

## En Librería



**MARCELO GONZÁLEZ**

**La Trinidad:**

**un nuevo nombre para Dios**

Paulinas, Buenos Aires, 2000

¿Cuál es el nombre de Dios? ¿Quién es Dios? ¿Cómo es Dios? Estas preguntas, surgidas de las entrañas de la búsqueda religiosa de la humanidad, encontraron en Jesús una respuesta nueva e inédita. La magnitud de la novedad reclamó muy pronto un nuevo nombre para Dios. "Trinidad" fue la elección de la comunidad. El p. González propone distintos "senderos" para acercarse al misterio de la Trinidad. El lector podrá descubrir cómo las comunidades cristianas se animaron a nombrar a Dios de una *manera nueva* y el curso que el nombre "Trinidad" ha tenido en el siglo XX; profundizar en el vuelco que los estudios teológicos tuvieron en la segunda mitad del siglo pasado y adentrarse en el camino de los místicos cristianos, con su estilo original de conocer y pensar el misterio de Dios uno y trino.

**LIBRERÍA "PAULINAS"**  
Colonia 1311,  
Montevideo.



**BESSY SALAZAR**

**Cómo salvar el matrimonio  
en siete días**

Paulinas, Buenos Aires, 2005

En esta obra, Bessy Salazar invita a redescubrir los motivos que llevan al hombre y a la mujer a elegirse diariamente en la aventura de la vida matrimonial. La autora propone dedicar cada día de la semana a la meditación de un valor fundamental para el amor conyugal: la comunicación, el respeto, la amistad, todos los elementos que se encuentran en las bases profundas del matrimonio y que llevan a los esposos a revalidar los motivos por los cuales vale la pena seguir juntos.

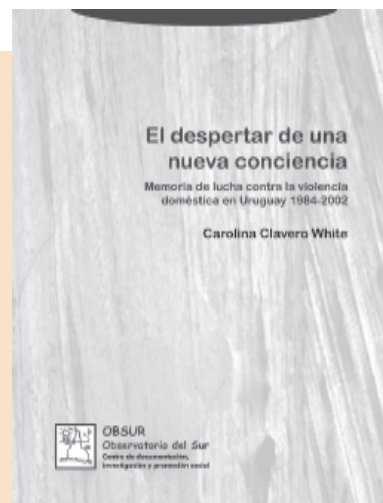
\*\*\*

**YUSI CERVANTES**

**Buscando respuestas...**

Paulinas, Buenos Aires, 2005

Este libro ofrece oportunas orientaciones y reflexiones acerca de muchos de los cuestionamientos de los jóvenes de hoy. La obra está compuesta por una selección de consultas reales de chicos y chicas a la psicóloga Yusi Cervantes Leyzaola y la respuesta de la profesional, desde una perspectiva cristiana basada en sólidos valores morales. Temas como el miedo al amor, los conflictos con los padres, el sida, el alcoholismo, la droga, la sexualidad o los problemas de autoestima son presentados con sencillez, claridad y profundidad por la autora.



**CAROLINA CLAVERO**

**El despertar**

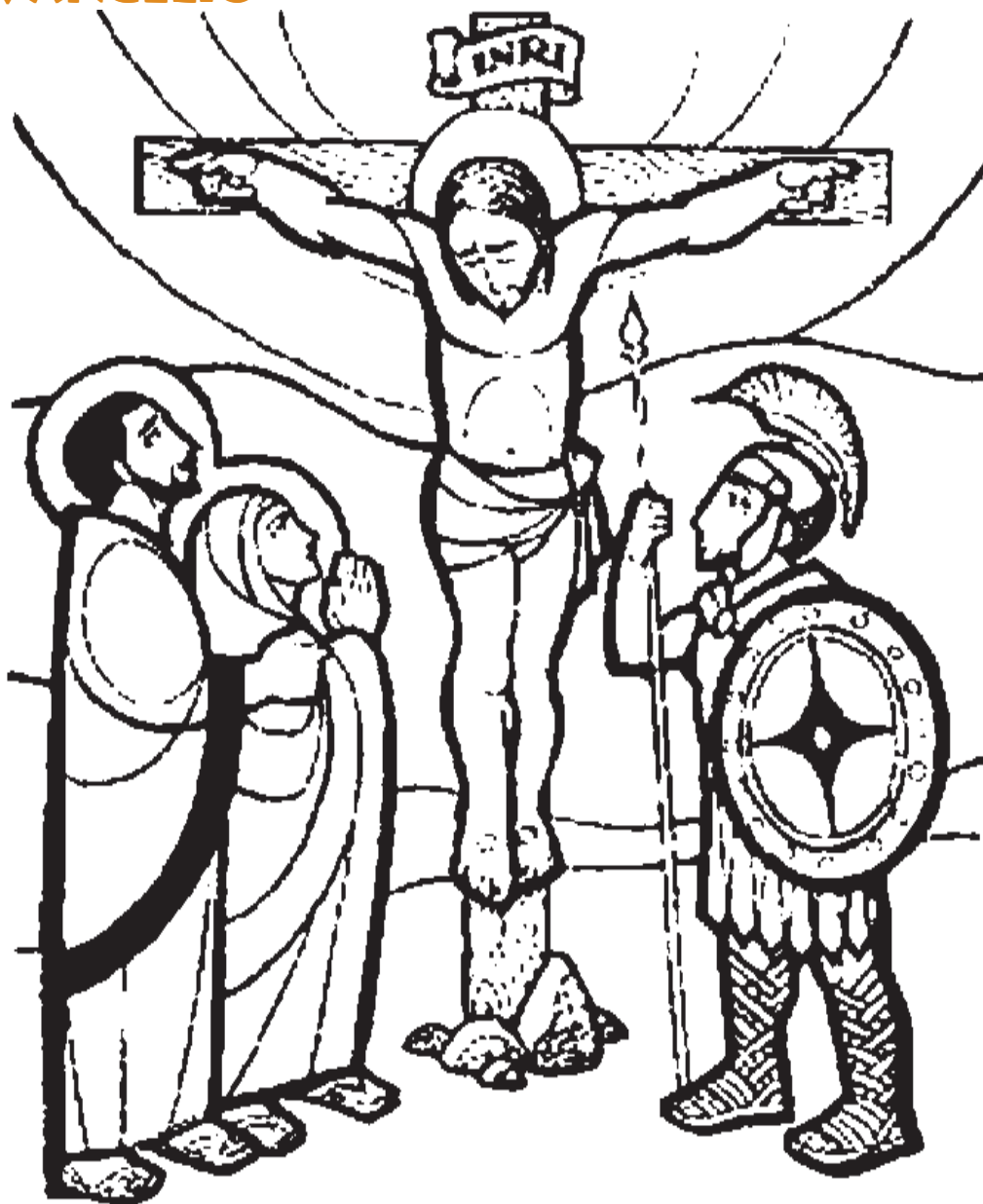
**de una nueva conciencia**

Obsur, Montevideo, 2008

Con el subtítulo "*Memoria de lucha contra la violencia doméstica en el Uruguay (1984-2002)*", el libro trata sobre el movimiento uruguayo de mujeres que desde la salida de la dictadura (1984-85) se nucleó y se constituyó como un "nuevo sujeto social y político".

La autora delimita su estudio al movimiento de la sociedad civil que desde hace aproximadamente veinte años intenta erradicar la violencia doméstica como práctica social. Para ello, selecciona 11 mujeres de este movimiento que de alguna manera, representan a las organizaciones civiles que desde entonces, intentan dar respuestas a este problema y exigir las al Estado. El trabajo se estructura bajo la metodología de entrevistas. El mismo reflexiona en torno a la constitución del movimiento en nuestro país, su vínculo con el movimiento internacional de mujeres, la presentación de algunos hitos históricos en este camino como por ejemplo el caso de Flor de Liz Rodríguez; la campaña del crespón y la de los medios de comunicación hasta culminar con el proceso y aprobación de la Ley 17514 de Violencia Doméstica en 2002. Este libro es una muestra de las peculiares maneras de hacer política.

## REDESCUBRIR EL EVANGELIO



### *El Corazón Traspasado*



Colorea esta escena de Jesús, con el Corazón Traspasado.

Lee el evangelio según Juan 19,32-34



Después de leer este pasaje, con tus padres (o catequista) reflexiona sobre la entrega total de Jesús.

Regale  
**UMBRALES**  
para Navidad

**UMBRALES**

a los  
**20 años**  
de su  
**FUNDACIÓN**

Nuestros lectores nos alientan a seguir, considerando a UMBRALES una propuesta útil y necesaria; sin embargo, a los 20 años de vida, contamos con menos lectores de la revista impresa que en los comienzos. Ahora pedimos tu colaboración para poder continuar con este servicio: presentando un nuevo suscriptor, te regalamos un libro, que podrás elegir entre estos.



Comunícate con la redacción para conocer los detalles:  
Ramón Arana Trigueroz 5361 - Teléfono: 2227 5360  
umbrales@chatque.net

[www.umbrales.edu.uy](http://www.umbrales.edu.uy)

**UMBRALES**